

Atletanan di Vela den pleno preparacion
pa ASU2025

Comite Olimpico a reuni cu Aruba Sailing Association riba nivel tecnico



ORANJESTAD (AAN): Manera ta conoci, Comite Olimpico Arubano ta den proceso di reuni cu tur federacion cu a entrega plan di entrenamiento y tin atletanan cu bista riba participacion na eventonan di e ciclo Olimpico. Direccion di Deporte, cu ta e departamento tecnico di COA, a sinta presencial y virtual cu e federacion di vela, Aruba Sailing Association (ASA). Durante e reunion aki, a papia riba e desaroyo y entrenamiento di e 2 atletanan Junior, Kaj & Zara Rozeboom, cu a logra clasifica pa e weganan Panamericano Junior ASU2025. Entrenador di ambos hoben, Malik Hoveling a splica con e proceso di preparacion a canando, cu ta inclui e evento unda nan ta na e momentonan aki na ciudad di Mallorca-Spaña. E Weganan Panamericano Junior di Asuncion, Paraguay lo tuma luga augustus benidero, y ta mira cu e atletanan aki ta den pleno preparacion, trahando duro pa logra un bon resultado. Banda di esaki atleta Ethan Westera tambe ta na e mesun evento participando den su prome evento despues di e weganan Olimpico di Paris2024. COA ta desea e atletanan y ASA tur clasi di exito den nan preparacionnan pa e weganan cu pronto lo tuma luga.

Ekipo sofisticado a scucha tur combersacion

Entre 2½ año y 8 año di prison exige pa grupo meti den importacion di riba 400 kilo di droga

- Polis a gara nan cu man den mansa
- Caso a dura largo den Corte di Husticia

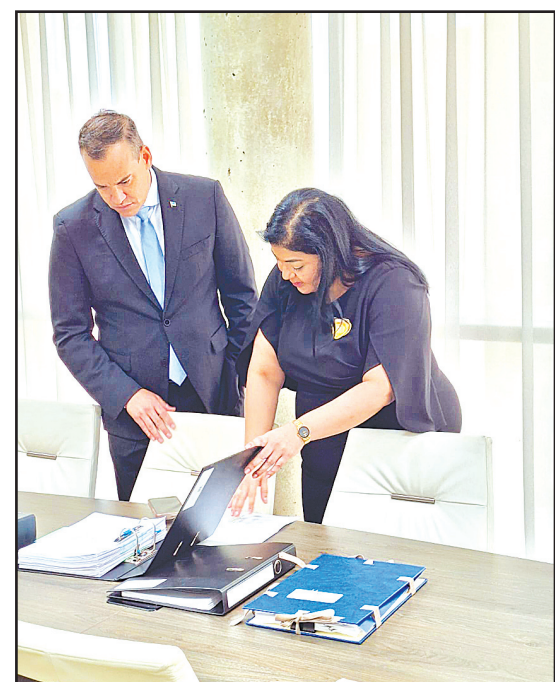
**Ex Minister Maduro a haci e traspaso di e
cartera di Finansa y Cultura na Minister Wever**



ORANJESTAD (AAN): Riba 28 di maart, ex Minister Maduro a haci e traspaso di e cartera di Finansa y Cultura na Minister Wever kende a bira e Minister di Finansa nobo di Pais Aruba

E traspaso a cuminsa cu un splicacion di e trabounan cu ta pendiente, sigui pa un recorrido pa mira e oficianan di bureau di Ministerio di Finansa y Cultura, y na final ex Minister Maduro a brinda sr. Wever un par di tips pa tene na cuenta como Minister di Finansa di Pais Aruba.

Ex Minister Maduro ta desea sr. Wever exito den gobernacion como Minister di Finansa, y ta recorda cu e lo vigila su trabou den su funcion nobo como Parlamentario di Pais Aruba.



Impacto violento riba Avenida Nelson Oduber

Auto a keda full destrui despues di dal fuerte contra palo di kwihi

• *Chauffeur a wordo saca for di auto y benta abao*



ORANJESTAD (AAN): Di-
adomingo anochi alrededor
di 11:30 pm, Central di Polis
a manda patruya cu urgencia
riba Avenida Nelson Oduber,
poco pazuid di-ex House of
Cheng, unda cu un accidente
siero a sosode.

Polis cu a yega a bin topa
cu un auto sedan completa-
mente destrui, esta un sedan
Volkswagen CC color preto
cu number A-75499 comple-
tamente kibra dilanti, y tam-
be su dak banda robez tin un
deuk.

E vehiculo a destrui tabata
para casi mey-mey di camin-
da, pero no tin hende aden.

Sinembargo como 20 meter
mas panort, pabao di camin-
da riba e acera tabatin un per-
sona masculino benta abao,
cu hopi golpi na su cabez.

E palonan di kwihi cu tin
pabao di caminda tabata mus-
tra comosifera nan a caba di
wordo 'raspa' violentamente.

Polis ta investigando cu e
hipotesis cu e Volkswagen
CC aki tabata bayendo zuid
cu velocidad halto, y aki pa
motibo desconoci a bay den
un scual, baha banda drechi
di caminda, y dal fuerte con-
tra e palonan di kwihi, hasta
a kenter un rato y dal e dak
tambe, y despues cay bey



riba su cuatro wielnan y las-
tra poco pa finaliza mey-mey
di caminda.

Pero durante e impacto riba
e palonan di kwihi, e chauf-
feur cu no tin seatbelt bisti,
a wordo 'catapulta' for di e
auto, y a bay cay cu su cabez
fuertemente abao na suela.

Cerca Polis a lanta e
sospecho cu lo por tin mas
hende kizas cu tambe a wordo
saca violentamente for di
auto, y mientras cu ta warda
yegada di Ambulance, nan
a cuminsa ta lista den tur e
matanan diki cu tin eynan na
Bubali Plas. Varios persona
cu a keda stagna den trafico,
incluyendo turista, a duna un
man pa cuminsa busca den
e matanan pa mira si por tin
mas victima.

Paramediconan na nan ye-
gada cu cautela a prepara e
chauffeur di e Volkswagen,
pasobra ta bisto cu el a haya
multiple trauma na su cabez,
y algun ta severo. Nan a usa
neck-brace pa wanta su gar-
ganta stabil, y asina a pone
riba brancard pa transport'e
pa Servicio di Emergencia
na Hospital.

E caminda di Avenida Nel-
son Oduber pa bay zuid a
wordo full cera, pa asina por
haci investigacion y na final
kita e Volkswagen destrui di
eynan.



BOPEL TECHNICAL SERVICES NV

Tin vacatura pa lo siguiente:

- Elektrotechnisch Medewerker (Fulltime)

Jouw taken en verantwoordelijkheden onder andere:

- Installeren, onderhouden en repareren van elektrotechnische installaties;
- Opsporen en verhelpen van storingen;
- Uitvoeren van inspecties en keuringen;
- Meewerken aan innovatieve projecten binnen de elektrotechniek;
- Adviseren en ondersteunen van klanten en collega's.

Wat wij van jou vragen:

- Een afgeronde MBO- of HBO-opleiding in Elektrotechniek;
- Ervaring in de elektrotechnische sector is een pré;
- Kennis van de geldende normen en regelgeving;
- Zelfstandig kunnen werken, maar ook een teamplayer zijn;
- Oplossingsgericht, nauwkeurig en klantgericht werken;
- In het bezit van een rijbewijs B.

Por pasa solicita personalmente na nos oficina situa na Kas Paloma # 70,
di Dialuna pa Diabierna entre 7:00am - 12:00pm y 1:00pm - 4:00pm.
Tel. 5833030



Ekipo sofisticada a scucha tur combersacion

Entre 2½ año y 8 año di prison existi pa grupo meti den importacion di riba 400 kilo di droga

• Polis a gara nan cu man den mansa

• Caso a dura largo den Corte di Husticia

ORANJESTAD (AAN): Riba Dialuna di mainta te den oranan di atardi, a dura pa tratamento di un caso grandi di importacion di droga. Un grupo di 6 homber a presenta dilanti Hues pa e caso di importacion di mas cu 400 kilo di droga banda di Vader Piet. Interesante tabata pa scucha con Polis a instala aparato special pa scucha combersacion den auto di e sospechoso principal. Esaki a haci cu a gara henter e grupo envolvi.

Acusacionnan: E sospechosonan den e caso aki, cu ta hiba e nomber “Mazurca” ta e hombernan Venezolano: O.M.D. di 40 año, J.A.N. di 42 año, J.M.L. di 30 año, I.C.A. di 30 año, J.A.S. di 31 año, y e Arubiano G.A.E. di 51 año.

Fiscal ta acusa e grupo di ta envolvi den importacion di cocaina y marihuana entre 17 y 19 Juli 2024, caminda 423 kilo di marihuana y 1.9 kilo di cocaina a keda confisca. Fiscal a bisa cu e sospechoso J.A.N. tambe ta worde acusa cu entre 13 December 2023 y 15 December 2023 a importa 235 kilo di cocaina y 238 kilo di marihuana. Fiscal a acusa G.A.E. cu riba 23 Juli 2024, tabatin un cantidad di pildernan Ecstasy (XTC) den su poder. E homber O.M.D. tambe ta worde acusa cu riba 18 Februari 2019, a purba mata e homber B. door di hink’e cu cuchiu den barica.

Diescinco bulto di droga haya na Vader Piet: Hues a muestra cu segun e raport di Polis, dia 19 Juli 2024 na Vader Piet banda di e molinanan di biento, Polis a bin haya 15 bulto di droga. En total tabata 423 kilo di marihuana y 1.9 kilo di cocaina.

Investigacion a resulta na detencion di e grupo aki. Hues a muestra cu Polis a keda vigila e beach y dia 20 di Juli 2024 a detene e hombernan O.M.D. y F.R. na e beach. O.M.D. tabata scondi den algun baranca mientras cu mas leu a bin haya F.R. ta cana.

Den Corte M.D. ta desmenti di ta envolvi den e caso pero Hues a confront’e su declaracion na Polis. O.M.D. lo a bisa Polis cu el a bin ilegal cu boto. F.R. lo a declara cu e tambe a bin cu e boto y cu nan tabata busca droga riba beach.

Cabezante di e droga ta nenga: Hues a puntra J.A.N.



si e ta envolvi. Pero J.A.N. a nenga di tabata envolvi.

Hues a muestra cu na Polis, e sospechoso J.A.N. a declara cu un conoci di dje na Colombia a pidi’e pa busca hende na beach cu lo a bin cu boto. J.A.N. a percura pa J.A.S. y J.M.L. a bay na e beach pa busca.

Aparato special a scucha tur cos: Segun J.A.N. e tabata na parke Arikok banda di Palo Marga, pa busca un hende cu lo a bin cu boto for di Colombia. Pero nunca e persona aki a bin.

Hues a bisa cu Polis na forma discreto a pone aparato pa scucha combersacion den e auto di J.A.N., kende nan tabata vigila pa un tempo caba. A scucha combersacionnan tocante droga.

Dia 17 di Juli 2024 a scucha J.A.N. tabata papia cu: “Awe ta e dia di biento. Esey lo yuda pa e cosnan yega tera. Lo mester warda riba e cosnan”.

Pesey dia 18 Juli 2024 den oranan di marduga, J.M.L. lo tabata warda na beach pa e cosnan cu lo a worde tira den laman. Hues a sigui bisa cu G.A.E. a declara na Polis cu J.A.N. tabata e intermediador pa e droga yega. Ta asina cu e homber F.R. (Maracucho) tambe a bisa asina na Polis.

Hues a muestra cu investigacion ta muestra cu J.A.N. a huur un Jeep pa core riba beach. Hues a bisa cu I.C.A. a declara cu mester a paga mas di 1 mil Florin pa e Jeep.

Papia di lo “corona”: Hues a sigui cu J.M.L., kende ta nenga cu e ta envolvi. Sinembargo Hues a muestra cu tin combersacionnan scucha entre J.A.N. y J.M.L. Esaki tabata riba 17 Juli 2024, caminda J.A.N. ta bisa J.M.L.: “Awe ta e dia di biento”. “Awe nos mester haci’e”. “Pero no tin biento”. Ta papia di cu lo

bin 6 cos y tur hende lo haya 3 y J.M.L. lo haya 4. Tambe cu J.A.N. a bisa cu J.M.L. lo bende facil y J.M.L. a bisa cu e no ta bay bende e porqueria ey. Hues a muestra cu tin combersacion caminda J.A.N. a bisa J.A.S. y J.M.L. pa bay busca riba beach. Por a nota cu ora Hues a confronta nan cu e combersacionnan aki, ningun a contesta ni reacciona nada.

Hues a puntra I.C.A. si e tabatin e Jeep. Segun I.C.A., el a huur e Jeep pa 1.080 Florin pa 2 dia y tabata pa yuda J.A.N. Segun I.C.A., el a worde bisa cu ta usa e Jeep pa hiba hendenan ariba beach y despues busca nan. I.C.A. a sigui bisa cu J.A.N. kier pa e core e Jeep pasobra J.A.N. no kier pa hende mir’e ta core e Jeep.

Hues a muestra cu tin combersacion entre J.A.N. y I.C.A., kende a bisa I.C.A. pa percura pa e Jeep pa 2 dia y cu I.A.C. mester a hiba algun hende 8’or di anochi na e beach y busca nan 5’or di mainta. Tambe tin combersacion entre J.A.N. cu un tal G.P. caminda J.A.N. a pidi pa bay cu su truck na e beach. Hues a muestra cu J.A.N. tabata papia cu I.C.A. di 700 cos cu lo yega y cu lo corona. Hues a puntra J.A.S. si e tin algo di haci cu e caso. El a bisa cu el a bay cu I.C.A. y J.M.L. den sero pa bay busca un hende cu lo a bin den boto di exterior. Hues a bisa cu tin combersacion cu tur cos lo a perde y cu un homber lo a hoga. Tambe cu a scucha J.A.N. bisa cu no ta bisa nada di cu 1 hende a hoga. Hues a muestra cu J.A.S. a papia: “si e hendenan bende e cosnan, nos lo corona”.

Hues a bisa cu G.A.E. a declara cu e conoce J.A.N. El a bisa cu e ta usa droga y a paga J.A.N. 1200 mil dollar pa 5 liber di marihuana. G.A.E. a declara na Polis cu J.A.N. ta e

intermediador di e traficacion di droga. El a bisa Hues cu e saco cu Ecstasy (XTC) cu a haya na su cas, ta pa su propio uso. El a bisa cu e marihuana cu el a paga pa haya, ta pa propio uso y su hendenan cu sa bin cerca dje, cu e sa yuda cu un poco marihuana.

Droga na grapefield: Hues a bisa cu ta acusa J.A.N. tambe di a importa 253 kilo di cocaina y 238 kilo di marihuana, riba 15 December 2023 na e beach na Grapefield. Ta asina cu J.A.N. a nenga categorico. Hues a bisa cu segun e raport di Polis, dia 13 December 2023, Guarda Costa a haya informacion cu tin un boto cu lote grandi di droga biniendo Aruba. Riba Marine-Radar a mira un boto chikito lo tabata bandonando Aruba. A haci investigacion banda di Rincon caminda a haya 3 salba bida. A haya 3 ilegal ta cana y nan a bisa cu nan a bula for di boto. A sigui investiga y bao di algun mata a bin haya cantidad di bultonan di droga.

Relacion cu esaki, Polis a instala aparato special pa scucha combersacionnan den e auto di e sospechoso homber L. Asina a bin scucha L. ta papia cu J.A.N. dia 15 December 2023 mainta. Nan tabata papia di mercancia cu a yega tera, cu tin Polis y toco toco. (Polis ta sospecha cu “toco toco” ta significa, helicopter di Polis).

Tambe a scucha nan papia di cu lo tin un tanki di gasoline ta drief. Esaki ta parce e mesun situacion cu a tuma lugar na beach di Grapefield. Hues a sigui bisa cu tambe Polis a scucha J.A.N. ta papia di un Jeep y cu cantidadnan cu lo a yega costa y cu e hendenan abordo mester bisa cu nan ta ilegal. Tambe cu mester kita e cantidadnan for banda di costa. Ta asina cu na Polis, J.A.N. a haci uso di derecho di silencio.

Fiscal: Fiscal a bisa Hues cu Polis, despues di a haya informacion di plannan di importacion di droga, a instala aparato special den auto di J.A.N.

Nan a scucha y graba tur e combersacionnan di J.A.N. pa cu e importacion di droga riba 15 December 2023 y 17 Juli 2024. **Complice di importa droga:** Fiscal a muestra cu durante 2 dia, tabatin buscamiento di bultonan di parti di



e grupo di J.A.N., despues cu esakinan a worde benta den laman na Vader Piet dia 17 Juli 2024. Dia 19 Juli 2024, Polis a haya e bultonan y un dia despues a detene 2 di esnan di J.A.N. cu tabata na beach pa mira si ta haya e bultonan.

Investigacion ta muestra cu for dia 17 Juli 2024, nan tabata busca e bultonan di droga pero no a haya. Fiscal ta considera nan complice di importacion di marihuana y cocaina. Fiscal a muestra cu J.A.N. ta para riba cu e no a haci nada. El a bisa cu el a worde pidi pa bay busca hende na Parke Arikok y a manda dos hende.

Fiscal a remarca cu e yamadan cu Polis a scucha ta muestra cu for di Juni 2024, J.A.N. tabata papia di e importacion y a menciona nombernan. Tambe Polis a scucha J.A.N. bisa cu lo laga un Jeep hiba hendenan pa busca e bultonan. Fiscal a bisa cu algun di e sospechosonan mes a bisa cu ta J.A.N. a manda nan. Fiscal a bisa cu e ta considera J.A.N. e coordinador di e importacion.

Exigi castigo: Fiscal a existi pa O.M.D., 4 año y 6 luna di prison, pa J.A.N., 8 año di prison, pa J.M.L., 2 año y 8 luna di prison, pa I.C.A., 2 año y 6 luna di prison, pa J.A.S., 4 año di prison y pa G.A.E. 4 luna di prison y pa lag’e liber.

Hues, despues di a scucha declaracion di e abogado, a bisa cu e ta bay studia e caso y dentro di algun siman lo por spera sentencia.

Diario-04

E ruman muher di e victima a puntra pakico mester a hinca su ruman

Sospechoso di hincamento banda di club nocturno a presenta dilanti Hues

ORANJESTAD (AAN): Dialuna mainta e homber Venezolano O.M.D. (40) a presenta dilanti Hues. Ta asina cu O.M.D. no solamente ta worde sospecha cu riba 18 Februari 2019, a hinca e homber B. seriamente cu cuchiu na su abdomen, sino tambe cu e ta envolvi den importacion di bultonan di droga na Vader Piet. Den e articulo aki, ta concentra riba e caso di hincamento. Den un otro articulo ta pub-

lica riba e caso di droga.

Hinca a bora tripa y ader: Hues a bisa cu dia 18 Februari 2019, tabatin un hincamento na De Olde Molen. Polis a haya e homber B. drumi abao tur na sanger cu hinca den custia robez. Un hende tabata primi riba e hinca pa stop e sangramento. A resulta cu tripa di B. a keda performa y tambe un ader mayor. E lamentable incidente aki a sosode despues di carnaval, caminda e victima

B. tabata cu algun amigo na De Olde Molen. Ta asina cu O.M.D. tabata traha den un restaurant banda e lugar aki, esta "Ranch". Testigonan a bisa cu ta e koki di e restaurant, O.M.D. a hinca B. cu un cuchiu di cushina. Den Corte, O.M.D. ta desmenti di a hinca B. y a bisa cu e tempo ey e no tabata na Aruba sino na Venezuela. Hues a bisa cu remarcable ta cu un seguridad di e club a bisa cu ta O.M.D. E manager



di e club nocturno y restaurant tambe a bisa, cu na Januari 2019, O.M.D. tabata traha como koki eynan. Hues a bisa cu segun investigacion, O.M.D. a sali for di Aruba na 2018 via Aeropuerto. M.D. a bisa cu el a bolbe via boto pero na 2020.

Victima a keda den coma 10 dia: Ruman muher di victima B., a hiba palabra den Corte. El a bisa cu su ruman ta actualmente na Hulanda y ta bayendo bon. El a bisa cu su ruman ta exigi 35 mil Florin. E ruman muher a bisa Hues cu 2 aña, B. a keda sin trabao. E ruman a bisa Hues cu un aña largo su ruman tabata cu un herida habri. El a keda cu trauma.

E ruman a bisa cu B. tabata na e lugar robez y na e momento robez. El a bisa cu su ruman no tabata sa di nada. Ta siman pasa el a worde notifica di e caso y no sa mes kende ta e sospechoso. Hues a bisa cu mirando e situacion cu e ruman a pasa aden, lo ta mihor un caso civil. Na yoramento e ruman a bisa Hues cu B. tabata 10 dia den un coma induci, sino e lo no a sobrevivir. Awor e ta scucha cu O.M.D. ta desmenti. E ruman a sigui bisa cu 10 cm di tripa di B. mester a worde kita y mester a atende cu e corta ader principal cu O.M.D. a corta. E ruman, cu wowo na awa, a puntra "pakico". El a

bisa O.M.D. pa bisa e berdad.

Fiscal: Den su requisitorio, Fiscal a bisa Hues cu e caso di hincamento riba 18 Februari 2019 banda di De Olde Molen, ta worde sospecha di intento di mata. Fiscal a bisa cu tin testigo a declara di a mira O.M.D., e koki di e restaurant, hinca e victima homber B. na su barica. B. a keda interna den hospital.

Fiscal a bisa cu riba video di seguridad no por identifica O.M.D. pero si ta mira un hende a bay riba B. y hink'e cu cuchiu. O.M.D. tabata traha na e restaurant. Na opinion di Fiscal, kico tabata e motibo cu O.M.D. a hinca B. cu cuchiu, no ta conoci. Fiscal a muestra cu e hecho cu O.M.D. a hinca B., cu cuchiu den stoma, esaki ta haci cu e chens ta grandi cu e victima por a muri.

Fiscal a bisa Hues cu no tin raport medico cu ta describi e situacion di B. y no sa cuanto tempo a dura cu B. a cura. Tur esaki ta haci cu Fiscal no tin prueba pa castiga O.M.D. pa intento di mata. Fiscal a bisa Hues cu e ta haya O.M.D. culpabel di maltrato severo.

Pa e caso di importacion di droga y e caso di hincamento, Fiscal a exigi 4 aña y 6 luna di prison. Hues a bisa cu e ta bay studia e caso y dentro di algun siman lo tin sentencia.

LUNA DI LOCURA!

CUMpra 2 LOTTO 5 Y HAY 1 LOTTO 5 LOCO GRATIS

CON PA HUNGA?
CU CADA COMPRA DI 2 LOTTO 5 RIBA E MESUN TICKET TA RICIBI 1 LOTTO 5 LOCO COMPLETAMENTE GRATIS! MAS BO CUMpra, MAS TICKET LOCO GRATIS BO LO RICIBI!

PROMOCION TA VALIDO DESDE 1 TE CU 30 DI APRIL



Ninette Croes a bira empleado superior di Aruba Bank



ORANJESTAD (AAN): A drenta confirmacion, cu Ninette Croes ta empleado superior di Aruba Bank pa luna di februari 2025. Un empleado cu a demostra dedicacion y iniciativa sobresaliente, logrando asina e reconocimiento aki.

E compromiso di Ninette ta pa semper brinda un experiencia superior na e clientenan di Aruba Bank cu ta refleha e balornan di e banco. Su accionnan ta impacta e clientenan positivamente y ta pone un standard halto pa e excelencia di servicio na cliente. Ninette tin un gran pasion pa “crafting”, unda e ta expresa su creatividad y amor mientras e ta crea arte nan unico y inspirador. Pabien Ninette pa ta un empleado ehemplar cu ta forma parti di Aruba Bank.

Fiesta Rotaria 2025 a pone hendenan pasa bon for di mainta te atardi

Resultado di Rifa



1st - 2025 KIA Seltos	#03701
2nd - 2 Tickets Aruba-Amsterdam-Aruba on KLM	#06518
3rd - iPhone 16, 128 GB Factory unlocked from Boolchand's	#13098
4th - Afl. 1500,- Gift Certificate from Kooyman	#01508
5th - Afl. 1500,- Gift Certificate from Boolchand's	#14576
6th - Afl. 1000,- Gift Certificate from Ling & Sons	#09323
7th - Afl. 1000,- Gift Certificate from AMC Unicon	#03461
8th - Two-day weekend stay for 2 at Divi Resort Aruba	#00662
9th - Two-day weekend stay for 2 at Casa del Mar	#15622
10th - Afl. 500,- Gift Certificate from De Wit & Van Dorp	#13230
11th - Pendant & Necklace by Maison Ryon (valued at Afl. 350,-)	#13181
12th - Afl. 500,- Gift Certificate from Lucky Store	#02250
13th - Afl. 250,- Gift Certificate from Wine & Dine	#05503
14th - Afl. 500,- Cash	#10169
15th - Afl. 500,- Cash	#05043
16th - Afl. 500,- Cash	#07373
17th - Afl. 500,- Cash	#11139
18th - Afl. 500,- Cash	#14609
19th - Afl. 500,- Cash	#09912

ORANJESTAD (AAN): Riba Diadomingo for di trempa caba tabatin hende para rond di Stadion Guillermo P. Trinidad na Dakota, wardando pa e apertura di Fiesta Rotaria. Esaki ta e evento principal di Rotary Club of Aruba pa recauda fondo.

Ora e actividad a start, containernan yen a wordo habri y a atende publico. Hopi a yega mainta pa desayuno cu coffie, pastechi, croket, y pasa mira rond kico tin.

Merdia tabatin e Food Court pa asina pueblo por come almuerzo y cuminda manera e.o. Chicken Sate of Barbecue Ribs. Tambe tin seccion pa muchanan cu Popcorn, Hotdog, Pastechi, y mas.

Cu sonido di Megateca genie, tabatin entretenimento den forma di presentacion di Club di Movimento, Kibrahacha, y tambe Pierewietje. Durante dia tabatin diferente DJ di Megateca Genie pa pone ambiente, y atardi Rincon Boyzz a duna presentacion.

Aki DIARIO ta presenta resultado di e Rifa grandi di e dia aki, di cual prome premio ta un Compact SUV tipo KIA Seltos 2025 completamente nobo cu a bay pa ticket #03701.

LABHOH ORANJESTAD

TA HABRI BEK!

✓ 100% Acredita ✓ Resultado preciso ✓ Servicio cordial

PRIK CERCA NOS!



TERENO DI S.A.B.A.
Caya Ing. Roland H. Lacle #5
Otro banda di DVG



DIALUNA - DIABIERNA
7:00 AM - 12:00 PM



Horacio Oduber
HOSPITAL

NOS SEMPER T'EY!



Cambio repentino na Bureau Examen Rijbewijzen

Asociacion di Rijscholen a manda carta pa Polis pa pidi reunion den menos di 1 siman



ORANJESTAD (AAN): Manera cu DIARIO a trece dilanti Diahuebs siman pasa, e asociacion local di esnan cu ta duna les di Rijbewijs, a bati alarma relaciona cu cambionan inespera cu a worde introduci den proceso di pasa examen pa Rijbewijs na Aruba.

E maneho nobo aki ta uno drastico, caminda nan ta baha e inscripcion di 10 pa 5 hende so pa siman. Tambe ta bin cu exigencianan nobo, e.o. cu Rijschoolnan tin di yega cu e identificacion original di e cliente. Pues tin di bay pidi e cliente pa laga nan cu e cedula, paspoort of rijbewijs pa inscribi.

E motibonan pa e cambionan aki ta na prome lugar, falta di personal, di dos, pasobra algun di e agentenan ta bayendo opleiding. Pues ta keda un persona so pa deal cu tur e inscripcionnan pa henter e isla.

A base di tur esaki, riba Diabierna cu a pasa e Asociacion VRA di Rijschoolnan na Aruba a dirigi un carta pa Alcomisario di Cuerpo Policial pa duna nan opinion riba e cambionan aki.

Nan reaccion den carta: Aki DIARIO ta presenta e contenido di e carta cu a wordo manda pa Polis.

Miembronan di Asociacion V.R.A. a informa directiva cu den wandelgangen ta worde papia cu lo tin cambionan na caminda locual ta regarda reduccion pa inscripcion di candidatonan pa examenrijbewijs y si nos directiva ta al tanto di dicho cambionan. Nos contesta tabata negativo.

Pa nos sorpresa dia 24 di maart 2025, cu ta fecha cu ta reserva pa rijscholen por inscribi nan candidatonan, nos a worde informa cu un email, conteniendo un carta data 20 di maart 2025, a worde manda pa e rijscholen informando nan di e cambionan.

Mester remarca cu V.R.A., cu ta representa mayoria di e Rijscholen, cu ta un rechtpersoon por medio di Statuut y cu ta e gesprekspartner mas importante den e discusion aki, lamentablemente no a ricibi e email ya menciona.

Considerando cu e cambionan presenta tin consecuencia nan drastico y negativo pa nos clientela y pa nos miembronan, ariba iniciativa di nos directiva, a acerca sr. Edgar Maduro, cu recientemente a worde apunta como Coordinator Unit Examen Rijbewijzen, pa un reunion informativo.

Dia 25 di maart 2025 VRA e reuni informalmente cu sr. Maduro. E reunion a bay den un bon ambiente y nos a intercambia ariba varios topiconan cu tin nos atencion y a propone pa sinta na mesa pa bin cu solucionan structura y duradero.

Tocante e carta di dia 20 di maart 2025, V.R.A. a informa sr. Maduro cu nos tin objecion ariba ambos puntonan y cu nos lo consulta cu nos miembronan. Durante un reunion extraordinario di V.R.A. teni dia 27 di maart 2025 miembro nan presente a dicidi lo siguiente:

(*) Reduccion di 10 pa 5 candidato pa rijschool:

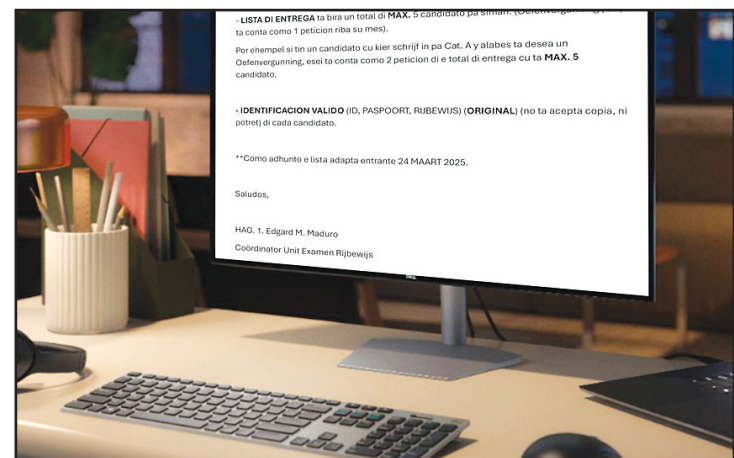
B.E.R. su ponencia ta debi na scarcedad di personal. Den pasado na varios ocasion V.R.A. a muestra cu tin comprension pa esaki pero cu V.R.A. a sugeri pa introduci "Online inschrijving"

cu lo elimina e problematico aki di inmediato y al mismo tiempo esun di identificacion valido. Dus twee vliegen in een klap.

Nos ta den aña 2025 y mester haci uso di tecnologia. Mas a un cu gobierno ta promoviendo E-Governance y cu tin fondo disponibel.

Censo ta dispone di e programma aki y a ofrece K.P.A. pa haci uso di dje. Censo a produci full e procesbeschrijving y KPA solamente mester a produci un "timeslot" pero pa motibonan desconosi esaki no a tuma lugar.

V.R.A. su ponencia ta cu no mester perde mas tempo valioso den e asunto aki. E wiel ta inventa caba y mester



haak e knoop door. Mester trece K.P.A. y Censo hunto y soluciona e problematico aki a.s.a.p.

Miembro nan presente a dicidi di no ta bay di acuerdo cu e ponencianan poni den e carta di dia 20 di maart 2025 y ta urgi pa K.P.A. revoca

esaki di inmediato.

V.R.A. como gesprekspartner ta pidi pa worde respeta y ta boga pa reanuda e combersacionnan pa asina discuti e puntonan pendiente. Miembronan ta pidi pa esaki tuma lugar no mas tarda cu 1 siman.



Stichting Reclassering en Jeugdbescherming Aruba

Sabana Blanco 71
T 582-1496 / 582-2491
F 583-0084
E info@reclasseringaruba.com

Stichting Reclassering en Jeugdbescherming Aruba is onder andere belast met het rapporteren over, toezicht houden op en begeleiding van jeugdigen die een strafbaar feit plegen. In dit kader roepen wij **per direct** sollicitanten op voor de volgende functie:

❖ (Jeugd) Reclasseringswerker: m/v (40 u.p.w.)

De jeugdreclasseringswerker voert in opdracht van Justitie, de casusregie uit bij jeugdige wetovertreders binnen een gedwongen kader. Ingezet wordt op het voorkomen van recidive en het realiseren van gedragsverandering bij jeugdigen met delinquent gedrag.

Functie-inhoud:

- Onderzoeken van strafbaar gedrag en de omstandigheden waaronder iemand een strafbaar feit pleegde en het risico op recidive inschatten
- Diagnose vaststellen van strafbaar gedrag en advies uitbrengen
- Bezoeken aan politiewachten en het gevangeniswezen
- Huisbezoeken afleggen
- Netwerk contacten en onderhouden betrokken instanties
- Begeleiden en houden van toezicht op cliënten
- Reguliere casusbesprekingen/teamoverleg
- Bijwonen van terechtzittingen
- Bijwonen van T.O.M. zittingen
- Het voorbereiden en plaatsen van minderjarigen in een opvoedingsinstituut
- Het regelmatig bijwonen van vergaderingen met de Jeugdofficier van Justitie
- Informatie en advies/voorlichtingen/lezingen geven

Functie-eisen:

- Afgeronde relevante HBO-opleiding (MWD, SPH, Pedagogiek of verwante vakgebied)
- Ervaring binnen jeugdreclassering, jeugdzorg of verwante vakgebied is een pré
- Ervaring binnen en affiniteit met verslavingszorg is een pré
- Kennis van pedagogiek en ontwikkelingspsychologie
- Kennis van complexe gezinssystemen, voorkomende problematiek en signalen en risicofactoren
- Kennis van en inzicht in het hulpaanbod, hulpverleningsmethodieken
- Kennis van (de toepassing van) de wettelijke kaders en richtlijnen voor de (jeugd)strafrecht
- Hoge mate van integriteit, empathie en geduld
- Sterke communicatieve vaardigheden waaronder goede beheersing van de Nederlandse taal in woord en geschrift
- In staat om effectief samen te werken in een team en met externe partners
- Flexibel en creatief ingesteld

Wij bieden een pittige, boeiende en afwisselende baan. De aanstelling is **voor de duur van een jaar**, met uitzicht op een verlenging. Heb je nog vragen over de functie dan kun je bellen met Mevr. Pemberton-Leonard bereikbaar onder telefoonnummer **00297 – 5821496/ 5822491**.

Je sollicitatiebrief met CV kun je uiterlijk 15 april 2025 sturen naar info@reclasseringaruba.com

We kijken ernaar uit om jouw sollicitatie te ontvangen en meer te horen over hoe jij kunt bijdragen aan ons team.

Fiscal di OM Zamira Paesch a splica:

Esaki ta e cambio den e sistema di boet cu ta vigente desde año 2023

ORANJESTAD (AAN) Desde año 2023, e sistema di boet na Aruba a cambia. E Fiscal di Ministerio Publico, señora Zamira Paesch, a splica esaki den entrevista cu DIARIO.

El a bisa cu OM a introduci un sistema hopi mas eficiente. “Mi ta corda cu antes polis ta para bo y bisa bo cu el a constata cu bo a comete un infraccion den trafico, y cu e boet ta yega bo cas.

T’asina cu antes polis mester a bay Warda di Polis, skirbi y print e boet aki, mester a firm’e y despues trece na Min-

isterio Publico, unda cu OM na su turno lo a saca un papel cu lo a yega bo cas, bisando cu bo tin un boet habri cu bo tin cu bin paga” e dama Fiscal a bisa.

El a sigui splica cu aworaki nan a introduci un asina yama: “Oproepings procesverbaal (OPV), cu ta e documento cu polis ta sali cu ne riba caya y parti e boetnan cu ne.

“E documento aki nos por wak e como uno ‘three in one’, pasobra e ta e process verbaal di polis, y riba esaki e Polis ta pone kico ta e infraccion cu e ta constata. Dus, cu cual



ley di trafico e persona aki no a cumpli cu ne. E

ta skirbi tambe kico ta e declaracion di e persona; di con e no a cumpli cu e ley aki. Por ehemplo, di con bo tin bo safety belt bisti, of di con bo tin bo telefon den bo man”, Fiscal Paesch a duna di conoce.

Polis ta firma e documento aki. Polis ta haya un copia, Huez y Ministerio Publico tambe ta haya un copia di esaki. E ta keda un documento den tres diferente color. E

documento aki ta local ta fungi como prueba, na momento cu e caso yega Corte. Su di dos funcion ta cu di biaha, na momento cu polis duna bo e boet, ta duna bo un fecha y un horario cu bo tin cu presenta na Corte.

“E decir, si awe bo haya un boet, polis ta bisa bo cu entre seis pa ocho siman riba un fecha pa bo presenta na Corte, mayoria biaha ta 8:30’or di mainta. Pues, esey caba ta e oproeping (convocatoria) den un situacion cu bo tin cu presenta na Corte”, Fiscal Zamira Paesch a señala.

El a sigui splica cu e di tres funcion di e documento aki ta cu di biaha e persona ta haya sa kico ta e suma di boet cu e tin cu paga. Por ehemplo, si e ta manehando sin rijbewijs, nan ta marca e huki ey cu nan a constata cu e ta manehando sin rijbewijs, y e transactie bedrag, esun cu tin cu paga prome cu bay Corte, ta 550 florin.

Directie Natuur en Milieu:

E kreeft ta yuda mantene e rifnan saludabel y bida marino den balans

ORANJESTAD (AAN): Na Papiamentu nos ta yama e sorto marino aki, kreet, na Ingles ta yam’e Caribbean Spiny Lobster y su number científico ta *Panulirus argus*. E ta un especie di kreeft cu tenglanan largo cu tin hopi punta cu ta hinca, nan ta biba den rif di coral y areanan di matanan di mangel.

E kreeft su curpa ta largo cilindrico cu dos cacho cu ta punta dilanti na e parti riba di su wowonan. Nan color ta varia entre berde olijfi of maron pero tambe tin un tono color cora kima. Nan tin manera un set di antena cu ta mas largo cu nan curpa y ta cubri cu puntapunta. E parti bou di su curpa si ta liso.

E kreeft por bira 60 cm largo, pero generalmente ta haya nan rond di 20 cm. E especie aki ta cuminsa nan bida como larva microscopico cu ta zweef den lama. E embranan ta carga e webonan parti pafo di nan curpa pa 4 siman.



Despues di un año, e larvanan ta bay biba den e yerbanan di lama of na reis di matanan di mangel. Kreeft ta muda varios biaha y ta bay biba den rifnan di coral of skernan di baranca. Mientras nan ta crece nan ta muda di e casca bieu pa busca buraconan mas grandi pa acomoda nan curpa. E ora ey ta e momento cu nan ta mas vulnerable. Nan ta sconde te ora nan curpa bira duru atrobe.

E kreeft ta come molusconan, bichinan, material organico den lama y resto di bestianan morto den fondo di lama. Ta calcula cu e kreeft por biba 15 año of mas. E habitat di e kreeft ta den profundidad di lama te cu 100 m, dependiendo di e temperatura di awa.

E menasa di mas grandi ta consumo humano. E ta considera como un producto comercial di balor halto. Nan ta importante pa e ecosistema marino, e kreeft ta yuda mantene e rifnan saludabel y tene e bida marino den balans door di controla poblacion di otro especie.

ARUWOOD
THE CARPENTER N.V.

Aruwood ta estableci for di año 1993 y nos ta specialisa den carpinteria fini pa tipo residencial y comercial. Nos ta fabrica meubel pa cushina, baño, sala, comedor, camber, closets, porch. Tambe nos tin experiencia amplio den meubel pa tienda y oficina manera counter, lessenaar y tur sorto di cashi decorativo. Nos ta garantisa un trabou di bon calidad y duradero.

TA BUSCA:
Carpenter Helper
y
Aluminium Fabricator

Pa aplica por manda bo CV na gisellearuwood@gmail.com no mas tarda cu dia 7 di april 2025.



KABINET VAN DE GOUVERNEUR VAN ARUBA

VACATURE

ADMINISTRATIEF MEDEWERKER CONSULAIR (M/V, 40 uur)

Het Kabinet van de Gouverneur van Aruba is de ambtelijke organisatie die de Gouverneur ondersteunt bij de uitoefening van zijn taken. Het Kabinet fungeert daarbij onder meer als ambtelijk secretariaat en is verantwoordelijk voor het toetsen van officiële staatsstukken, het voorbereiden van ontvangsten en consulaire aangelegenheden.

Als administratief medewerker consulaire bent u verantwoordelijk voor de administratieve ondersteuning van de consulaire afdeling. Deze afdeling is verantwoordelijk voor de afgifte van paspoorten en visa alsmede voor de behandeling van aanvragen voor naturalisatie en optie.

Taakomschrijving:

- Levert ondersteunende administratieve bijdragen aan Front- en Backoffice. Vraagt documenten op bij Arubaanse instanties (zoals OM, DIMAS en ministeries) en Nederlandse instanties (zoals IND).
- Scant dossiers en binnengekomen documenten en archiveert dossiers t.b.v. consulaire afdeling.
- Stelt standaardbrieven op waaronder oproepingsbrieven in eerste aanleg en bezwaar.
- Verricht administratieve werkzaamheden voor (naturalisatie)ceremonies en draagt bij aan de organisatie daarvan.
- Verricht overige administratieve werkzaamheden en muteert en verwerkt gegevens in geautomatiseerde systemen, waaronder documentmanagement- en tekstverwerkingssystemen.
- Verricht telefoondiensten en verstrekt telefonisch (eenvoudige) informatie over consulaire aangelegenheden alsmede algemene aangelegenheden en verbindt indien nodig door naar andere medewerkers.

Kennis en vaardigheden

- Administratief-technische kennis op het vakgebied.
- Goede kennis van administratieve richtlijnen.
- Inzicht in het gehele naturalisatie- en optieproces alsmede het proces van het verlenen van visa en reisdocumenten.
- Vaardigheid in het gebruiken van documentmanagementsystemen, tekstverwerkingssystemen, spreadsheet-programma's en scan-applicaties.
- Beheersing van het Nederlands, Spaans, Engels en Papiaments in woord en geschrift.

Functievereisten:

- Mbo-opleiding of vergelijkbaar werk- en denkniveau, aangevuld met relevante cursussen.
- 1 jaar ervaring in een soortgelijke relevante functie.
- Kennis van administratieve richtlijnen.
- Vaardigheid in het gebruiken van documentmanagementsystemen, Microsoft Office programma's (Word en Excel) en scan-applicaties.
- Ervaring met het bedienen van telefooncentrales.
- Uitstekende beheersing van het Nederlands, zowel mondeling als schriftelijk.
- Beheersing van het Spaans, Engels en Papiaments, vooral mondeling.
- Hoge mate van accuraatheid en klantvriendelijkheid.

Contract en salaris

Inschaling zal plaatsvinden in schaal 5 (minimaal AWG 3.727,21 en maximaal AWG 4851,00 per maand) van de Arbeidsvoorwaarden Lokaal Personeel.

Het dienstverband zal in eerste instantie worden aangegaan voor de duur van een jaar, met de mogelijkheid van verlenging. Een referentiecheck maakt onderdeel uit van de procedure en indienstreding vindt niet eerder plaats dan nadat uit een medische verklaring geschiktheid tot uitoefening van de functie is gebleken en een recente verklaring omtrent gedrag (VOG) is overlegd.

Meer informatie

Indien nadere informatie gewenst is, dan kan contact worden opgenomen met dhr. Ronald de Kort, plv. Directeur van het Kabinet. Hij is tijdens kantooruren bereikbaar onder telefoonnummer 7370777.

Solliciteren

U wordt verzocht uw sollicitatiebrief en cv in het Nederlands per email in te sturen naar het volgende emailadres: sollicitatie@kabga.aw.

Sollicitaties dienen uiterlijk 11 april 2025 te zijn ontvangen.

Dama herida ora el a bolter cu auto pabao di birada skerpi di Sabana Liber



ORANJESTAD (AAN): Diadomingo den ora di atardi a sosode un accidente di cual e boroto a hala atencion di habitantenan. Esaki a socede riba e caminda di Sabana Liber bayendo pa rotonde di Misa di Noord, net despues di a caba di pasa e birada skerpi. Un Nissan Tiida a accidenta y un dama tabata herida.

Polis a bay cu urgencia debi cu e auto aki a bolter y despues cay back riba su cuater wielnan.

Testigonan a splica cu e auto sedan Nissan Tiida maneha pa e dama tabata biniendo di pariba, y pa un of otro motibo ta perde control completo riba stuur di e auto.

Consecuencia di esey ta cu e auto a baha caminda banda drechi y di eynan bay cay poco mas pabou, parti pazuid di caminda.

Su tras parce su pareha lo tabata y aparentemente el a mira cu wowonan di horror con tur cos a socede y a bolt-er. Un Docter den cercania a bin duna e prome auxilio.

Ambulance a ser pidi debi cu e dama tabata keha di basta dolor di lomba. Na yegada Paramediconan cuidadosamente a saca e dama chauffeur pa despues hib'e Servicio di Emergencia na Hospitaal. Polis di trafico y Forensys tambe a presenta na e lugar.

Partido MEP ta cuestiona cortamento di presupuesto di FCCA afectando ciudadanonan warando un vivienda social

ORANJESTAD (AAN): Diabierna ultimo, Parlamento a trata presupuesto 2025. Despues cu e Gobierno nobo a hura-
menta a sigui di biaha pa
tratamento di e presu-
puesto na unda cu por a
nota cu e Gobierno nobo
a propone algun cambio.

Parlamentario pa frac-
cion di MEP Evelyn
Wever-Croes a indica cu
e presupuesto aki a worde
crea pa Gabinete Wever-
Croes II, na unda a inclui
un fianza pa FCCA di 17
miyon Florin pa asina
riba termino corto FCCA
por traha entre 150 pa
200 cas social. Lamenta-
blemente e Gobierno di
AVP-Futuro a elimina e
fianza aki pa asina pon'e
den un fondo di inver-

sion cu no ta defini ni tin
un plan ainda di ki tipo
di inversion esaki lo ta.

Parlamentario Wever-
Croes ta lamenta e deci-
sion di e Gabinete nobo
mirando cu no por warda
mas pa bin cu solucion
pa cu e tema di vivienda
social. Tin un total di
mas di 3000 hende war-
dando riba un cas social,
y e 150 pa 200 casnan aki
sigur a cuminsa na trece
un poco alivio pa esnan
wardando. Gabinete

Wever-Croes a purba na
soluciona e problema
aki pa hopi tempo, y
dunando FCCA e fianza
aki tabata e unico solu-
cion riba termino corto.

E Gobierno di AVP-
Futuro a indica cu nan lo
kier bay studia e materia,



pero e estudionan pa cu
esaki tur ta haci caba.
Fraccion di MEP den
Parlamento lo percursa
pa e Gobierno aki trata
e tema aki pronto y bin
cu un plan alternativa pa
brinda alivio pa loke ta

vivienda social na Aru-
ba.

“Nos a bin cu un solu-
cion despues di hopi
estudio, y mi ta lamenta
cu e gobierno nobo ta ki-
bra e proyecto aki, cu ta
un proyecto importante

pa famianan di menos
recurso. Ami lo haci tur
di mi parti pa e proyecto
aki sigui, pasobra cada
familia merece di tin un
cas pa biba aden”, ta loke
Evelyn Wever-Croes a
indica.

Shara a gana riba di 26 mil cu sorteo di Zodiac



ORANJESTAD (AAN): E
wega di Zodiac keto bay ta
popular, como cu pa hunga
esaki bo tin di djis cumpra
un number consistiendo di
cuatro cifra, y bo ta agrega
un signo zodiacal pa asina
bo ta completo.

Esey ta loke Shara a haci,
cumprando su numbertan

di suerte pa Zodiac. El a
bin ripara despues cu su
numbertan a sali tambe.

Pa e motibo ey, el a pre-
senta Diabierna na oficina
di Lotto pa reclama su pre-
mio. Aki e funcionaria a
revisa su ticket, y ora di
scan e barcode, e comput-
er a confirma mesora cu

Shara a gana 26.250 Florin
cu sorteo di Zodiac.

Mesora a sigui cu e pro-
ceso pa transferi e premio
electronicamente pa su
cuenta di banco. Shara a
indica cu e ticket ganador
el a cumpra na All in One
Lucky Libra & Lottery.

Awe y mañan ta cera parti di rotonde na Palm Beach



ORANJESTAD (AAN): E compania di electricidad NV
Elmar lo ta pone kabel subteraneo di voltahe halto, canto
di caminda cerca di rotonde di Palm Beach riba Avenida
Nelson Oduber.

E trabaonan aki lo ta awe Diamars 1 di April 2025, y
tambe mañan Diaranson 2 di April 2025. E horario di
trabao lo ta for di 9:00 am te cu 5:00 pm.

Parti di e rotonde cu ta bay zuid rumbo Playa lo bay ta
cera. Pues trafico cu ta bin di Malmok aki sea tin di bay
pabao direccion McDonald's, of ta bay pariba direccion
Wendy's.

Pero pa bay zuid, e lo ta cera pa dos dia durante e hor-
ario. NV Elmar ta pidi cooperacion di tur automobilista
pa nan propio seguridad y di e tecniconan cu ta traha
cant'i caminda.

Fraccion di PPA ta propone aumento di 6.5 miyon pa gastonan di personal den Cuerpo Policial

ORANJESTAD (AAN): Fraccion di PPA den Parlamento a propone un aumento di 6.5 miyon pa gastonan di personal den Cuerpo Policial pa asina cuminsa reduci e deficit di 52% den falta di personal pa KPA. Ta pagando awendia 12 miyon Florin na overtime mientras cu por a emplea 200 agente adicional pa e mesun suma aki y sigui habri klasnan regularmente pa recluta mas personal pa e cuerpo durante e proximo añanan. Banda di esaki, Oduber a menciona cu den e amienda ta pone 5.5 miyon

Florin adicional pa Cuerpo Policial pa asina por sigura ekiponan necesario, manera entre otro “bodycams” y “dashcams” pa por funciona den forma optimo, garantizando ambos e seguridad di e agente policial como tambe e ciudadano. Parlamento a bay unanimamente di acuerdo cu e mocion pa duna placa y instrumentonan na Cuerpo Policial pa nan por funciona. Otmar Oduber den su discurso den Parlamento a bisa cu e kier wak si miembronan di Parlamento ta pone echo tras di nan palabra y vota na fabor

di e amienda aki, permitiendo asina pa por ekipa Cuerpo Policial cu hende y instrumentonan necesario. Den sala di Parlamento mes, hefe di Cuerpo Policial a indica cu nan ta 52% onderbezet y ta puntra su mes ta con kier pa e agente policial funciona, inclusive ta papia di 300 pa 400 polis riba caya cu no tin y ta inhumano pa pone esnan laborando traha asina hopi overtime, yegando manera menciona ariba, na 12 miyon Florin siendo cu e suma aki lo por a emplea 200 agente policial adicional.



Un edificio monumental lo wordo restaura

Trabounan di mantencion a inicia na ex-Reina Beatrix School



ORANJESTAD (AAN): Cu vision y compromiso, Gabinete AVP-FUTURO ta tuma e responsabilidad pa trece bida bek na nos edificionan historico. Nos pasado ta e fundeshi di nos futuro, y preserva nos patrimonio ta esencial pa honra e legado di nos isla. Awo ta mira un paso significativo cu e restauracion di ex-Reina Beatrix School, un simbolo di progreso y orguyo nacional. E edificio aki ta para como testimonio di nos dedicacion pa rescata, conserva y duna balor na nos historia.



wordo reconoci como un edificio monumental caba, mi persona como Minister encarga cu Educacion, Hoben y Innovacion conhuntamente cu Promer Minister di Aruba, Sr. Mike Eman, a reuni cu Monumenten Bureau Aruba (MBA) y Stichting Monumentenfonds Aruba un rato pasa. Hunto cu nan nos lo sa di explora oportunidad y po-

sibilidad pa restauracion a corto plaso. No obstante cu tin algun temanan huridico tumando luga, Gabinete AVP-FUTURO lo sa di haci su maximo esfuerso pa recupera y rescata e edificionan aki tambe como tal pa rescata patrimonio di pueblo. Gradicimento na TUR instancia y coleganan



minister pa e union y trabou nan cu ta ser ehecuta. Hunto, nos ta traha

pa un Aruba cu ta honra su pasado mientras ta wak cu speransa pa su futuro.

Parlamentario Rocco Tjon:

Gabinete Eman III a corta fondo pa enseñansa y vivienda social

ORANJESTAD (AAN): Dia-bierna siman pasa Parlamento a trata presupuesto 2025 di pais Aruba. E presupuesto a wordo aproba unanimamente. Nos ta wak bek riba un reunion

positivo, aunke cu Gobierno a haci diferente cambionan, cu tin nos preocupa, y cu nos lo keda vigila di cerca.

GABINETE EMAN III A

KITA 20 MIYON FLORIN PA TRAHA CAS SOCIAL

Un di e cambionan cu a ser haci y presenta pa Minister Geoffrey Wever ta cu a kita 20 miyon florin cu tawata destina pa traha cas social pa nos pueblo. Alabes e parti di e suma aki lo a nifica cu lo por reduci of estabilisa e huur cu esnan cu ta biba den un cas di FCCA ta paga.

EMAN A KITA PLACA DESTINA PA ENSEÑANSA Y SECTOR SOCIAL

Tambe Minister Geofrey Wever a presenta un cambio cu ta contene un reduccion di 10% pa tur departamentonan di gobierno. Nos por a wak reduccionnan proponi por ehempel pa e sector di Husticia y Social na 6.2 miyon florin, pa Enseñansa y Deporte na 2.9 miyon florin y pa Salubridad Publico na 1.4 miyon florin.

Ta mas cu logico cu e cambionan aki ta bay perhudica e bon funcionamiento di e departamentonan aki y consecuentemente e servicio cu ta wordo brinda.

PA CONCLUI

Apesar di e cambionan aki, cu nos no ta sostene, y nos a vocifera esaki durante reunion, den prensa y por escrito, nos a sostene e presupuesto, mirando cu e ta na



Kosten

Goederen en diensten

In verband met het overheidsbreed loslaten van een 10%-inkorting op de kostenpost van goederen en diensten, wordt de raming van de goederen en diensten van dit ministerie met Afl. 2.869.200 naar beneden toe bijgesteld.

Ministerie van Justitie en Sociale Zaken

Kosten

Goederen en diensten

In verband met het overheidsbreed loslaten van een 10%-inkorting op de kostenpost van goederen en diensten, wordt de raming van de goederen en diensten van dit ministerie met Afl. 6.150.000 naar beneden toe bijgesteld.

Subsidies

De raming van de subsidie ten behoeve van de Fundacion pa Nos Comunidad is niet toereikend en wordt met Afl. 474.000 aangevuld.

bienestar di pais Aruba y tur hende cu ta biba akinan.

E siman aki nos lo manda hopi pregunta pa e ministernan en cuestion, nos lo cuminsa bish-

ita e diferente departamento y fundacionnan, pa asina prepara cambionan cu nos ta bay propone durante presupuesto supletorio.

E ta pa tur of pa esnan cu tin un trabao acerca no?

Pensionadonan di SVb kier claridad tocante e 250 florin di 'reparatie toeslag' cu gobierno a priminti

ORANJESTAD (AAN): Tin pensionadonan di SVb (AOV) cu a keda un tiki confundi, cu e declaracion di Minister di Economia y Finanzas, tocante e 250 Florin di reparatie toeslag, cu gobierno a priminti nan tur.

Esaki ta pa na un principio nan a interpreta comosifuera ta tur pensionado cu ta haya un pension di behez di AOV, ta bay ricibi e suma aki. Pero Minister a menciona den su entrevista, cu esaki lo dreña na vigor dia 1 di Mei, pero cu nan ta bay haci un "inkommentoets" kieren un evaluacion di e entrananan di e pensionadonan pa wak ken, berdaderamente, mester di e beneficio aki, y ta asumi cu ta esnan cu no tin un trabao acerca so lo hay'e locual ta full otro cu loke a ser bisa prome pa prome minister.

En todo caso, e pensionadonan cu tin un entrada banda di e pension ta pasobra nan a busca trabao debi cu nan pension ta abao (menos cu 700 florin) y ningun hende por sobrebibi cu esey.



E pensionadonan ta desea si minister por ta mas specifico y aclarea e intencion, pa nan sa di awo caba si nan por conta cu e 250 florin of no. E pensionadonan cu ta traha a paga hopi placa na impuesto (loonbelasting y AZV) pa motibo di a haya un salario modico, banda di nan pensioen di behez (no pensioen di APFA).

Nan ta desea pa e minister aclara esaki tambe via prensa, y compronde cu no ta trata di un critica politico ni mucho menos, sino simplemente di algo logico y cu nan sinti cu tambe nan merece.

Fortaleza di Famia

Diamars 1 April 2025

Tur yiu mester honra (respeta) nan mayor

Skirbi pa: Pastor Marcel Balootje

Palabra di Dios, ta berdad e no ta cambia, palabra di Dios ta fiel y berdadero, e no ta modernisa, Dios ta pone su condicion y nos tin cu somete na dje, sino e consecuencia ta pa nos mes.

Palabra di Dios ta bisa: Yiunan obedece boso mayornan den Senjor, pasobra esaki ta husto.

Honra bo tata y bo mama (kende ta e prome mandamento cu un promesa) pa bay bo bon y pa bo tin bida largo riba tera.

Y boso tatanan no provoca boso yiunan na rabia, ma lanta nan den e disciplina y instruccion di Señor.

Si un mucha no ta honra su tata of su mama, si un mucha tin cosnan contra su mayornan, e consecuencia ta pa e mucha, pasobra tur falta di respet tin su consecuencia dilanti di Señor. Dios ta mira tur cos y sa tur cos, pasobra ta a base di honra y respet tur cos ta bay bon pa e mucha.

Hopi biaha mayornan ta husa yuinan como punta di flecha pa guerra, of ta usa yiu como un punto legal pa tuma vengansa contra otro.

Y e ta causa dolor y trauma pa e mucha, pasobra for di esnan cu e ta spera di ricibi amor net di ey banda amor no ta bini, sino solamente influencia di division.

Tur mucha mester sa cu aunke nan mama of tata por ta choller, burache, muheriego, bandido, parandero, esey no ta kita bo respet for di dje.

Esey dilanti di Dios no ta hacie menos mayor, pasobra ta Dios a scohe bo mayornan, e cos aki por ta zona straño, pero ta asina ta. Prueba Biblico pa esey, nos por mira den e bida di rey David y su yiu Absalon,

locual David a haci no tabata bon, David a peca contra Dios, Dios a haci cos malo, inmoral, bergonsoso, criminal. Y Absalon su yiu a pensa cu mi ta bay lanta contra mi tata. Y mi ta bay basha mi tata abao, E yiu a planea pa mata su tata, pero cosnan asina Dios no ta apoya. Y asina nos tur por conoce e final tristo di Absalon.

Un aviso ta bay na tur yiu, pa nan habri nan wowo y stop di vengana nan mayornan, Dios no ta duna nan aprobacion pa vengana.

Pasobra vengansa ta di Dios, si bo mama y bo tata tabata casa y nan a dicidi di divorcia.

Abo como yiu sigi respeta nan, y trata nan bon pasobra asina lo bo ta bendiciona den bista di Dios.

Si bo ta yiu di un mama soltero of tata soltero, no bay lanta bos contra esun cu ta bo tata biologico of mama biologico.

Y awor bo ta zundra y desea malo pa un di dos, pasobra bo tata tin otro muher of bo mama tin otro homber, keda for di e asunto ey.

Pasobra e cosnan ey diabel ta husa pa hinca bo den derota, pa bo yega asina leu cu bo ta bishita psycholoog of psyhiater, trece bo salud mental na peliger, pasobra bo no ta honrando bo mayornan.

Si bo ta un mayor, mama soltero of tata soltero, no habri porta di bida di bo yiu, cu rabia y odio ken ta cria of no, pasobra asina bo ta duna diabel bentaha den bida di bo yiu, pasobra asina bo ta pone e mucha rabia, descurasha y rebeldia, cos no ta bay bon cu ningun mucha rebelde.

Ta masha importante pa sinja nos yiunan pordona, laga tur cos den man di Dios.

Yiunan honra boso tata y boso mama, pa bay boso bon.

ESTILO *Salud ★ Moda ★ Beyesa*

Baha cu pensioen por afecta e cerebro: e yabi ta pa planea actividadnan nobo

Tin un liña finí entre un sosiego bon mereci y deterioro cognitivo. Un planificación cuidadoso ta esencial pa keda saludabel.

Pa e miyones di hende cu ta baha cu pensioen tur aña, tuma tempo liber di trabou por parse un break bonbini. Sinembargo, esaki tambe por precipita cambionan grandi den salud di cerebro, incluyendo un riesgo di deterioro cognitivo y depresion.

Prome cu bo baha cu pensioen, bo ta lanta mainta, socialisa cu bo coleganan, y ta enfrente e retonan mental di bo trabou, segun Ross Andel, un profesor na Arizona State University cu ta studia enbuehescimiento cognitivo y retiro a bisa. "Diripiente, despues di 50 aña, bo ta perde e rutina aki."

Ta existi un idea cu e curpa y cerebro ta adapta ora "nan no ta necesario mas," el a agrega. "Ta e ora ey bo ta mira e deterioro y su contesta natural na inactividad."

Sinembargo, retiro tambe por ta un oportunidad pa mehora salud cognitivo y mental, cu tempo nobo liber pa socialisa y busca un hobby. Y hasta si bo a cuminsa experiencia cierto caida cognitivo, tin evidencia fuerte cu bo cerebro por recupera di periodonan di inactividad, hasta den edad avansa, segun Giacomo Pasini, un profesor di econometria na Universidad Ca' Foscari di Venecia, cu ta studia e impacto di politica economico riba e salud mental di hende grandi.

-Deterioracion di cognicion y estado di animo

Un analisis di mas cu 8.000 pensionado na Europa a haya cu memoria verbal di hende (e habilidad pa corda un set di palabra despues di un cierto cantidad di tempo) generalmente a deteriora mas lihe despues di retiro compara cu ora nan tabata trahando.

Un otro encuesta na Inglaterra a muestra un caida remarcabel den memoria verbal despues di retiro, aunke otro habilidadnan, manera razonamento abstracto, no a wordo afecta.

"Tin algun indicacion cu retiro por ta malo pa cognicion, pasobra ora bo baha cu pensioen, bo cerebro no ta enfrente asina tanto reto mas," Guglielmo Weber, un profesor di econometria na Universidad di Padua, Italia, kende a traha riba e estudio Europeo, a bisa.

Investigacion tambe a haya un relacion entre baha cu pensioen y depresion. Diripiente bay di un "bida laboral druk pa un falta di actividad por exacerba sentimentonan di inutilidad, estado di animo abou, tristesa" y tambe "sintomanan depresivo severo y perdida di memoria," segun Xi Chen, un profesor asocia di salud publico na Universidad di Yale, cu ta studia enbuehescimiento. E naturalesa di bo trabou—y con bo ta mira e trabou ey—ta afecta bo riesgo di deterioracion. Por ehempel, investigadornan ta kere cu esnan cu tabata traha den trabaonan di nivel mas halto por muestra un caida mas significativo compara cu otro, posiblemente pasobra nan identidadnan tabata mas mara cu nan carera, Chen a bisa.

E estudio na Europa tambe a haya cu hendenan cu a stop di traha prome cu e edad di pensioen standard kaminda nan tabata biba a muestra menos caida cognitivo cu esnan cu a stop di traha despues, Weber a bisa. Esaki por ta pasobra e trabaonan di esnan cu a baha cu pensioen mas trempa kisas no tabata asina mentalmente exigente, loke a resulta den un caida mas gradual despues di retiro.

Hende forsa pa baha cu pensioen "sea pa motibo di problemanan di salud of edad," of cu ta enfrente dificultad financiero den pensioen, por experiencia efectonan mas severo, asina Emily Fessler, un profesor asistente na Weill Cornell Medicine spesialisado den cuida di hende grandi a bisa.

Y hende muher por ta menos propenso pa experiencia un caida cognitivo of mental, pasobra nan ta mas propenso cu hende homber pa sigui socialisa y pasa tempo cu famia despues di retiro, Weber a bisa.

- E balor di tin un plan Retiro por ta un oportunidad pa crecimiento na lugar di caida cognitivo, expertonan a bisa. E yabi ta pa pone algun base di antemano.

No warda te ora bo baha cu pensioen pa planea pa baha cu pensioen

"E plan no por ta, 'Mi a traha asina duro pa asina tanto tempo cu mi ta bay tuma un



vakantie largo y despues mi ta wak kico mi ta bay haci," Andel a bisa.

Lo ideal ta pa incorpora rutinanan nobo cu ta mentalmente y fisicamente atractivo un algun aña prome cu bo bandona trabou, segun Alison Moore, hefe di e division di geriatrica, gerontologia y cuida paliativo na Universidad di California, San Diego, a bisa. Hasta si bo no implementa nan mesora, bo mester traha un plan di antemano. Pospone cierto decisionnan—sea bay pasa mitar aña biahando, por ehempel—te despues cu bo baha cu pensioen.

E meta ta pa "pasa di un tipo di bida diario pa otro," el a bisa. "Keda habri pa experiencianan nobo prome cu hasi e cambio grandi aki den bida por, den algun manera, prepara bo."

- Haya un sentido di proposito nobo

"Algun hende por a sinti cu nan proposito tabata pa contribui pa medio di trabao, y ora nan perde esaki, nan mester inventa algo otro pa tuma su lugar," segun John Beard, profesor di enbuehescimiento productivo na Centro Medico di Universidad di Columbia, a bisa. Estudionan ta sugeri cu hende cu un sentido di proposito tin e tendencia di experiencia menos caida cognitivo relaciona cu edad.

- Keda social

Ta hop comun pa hende perde e lasonan social despues cu nan baha cu pensioen, expertonan ta bisa cu tin evidencia basta fuerte cu contactonan social ta baha prome, y despues conocimiento ta deteriora," el a bisa.

Pa evita depresion, caida cognitivo y mortalidad prematuro cu por compania isolacion social, expertonan ta recomenda pa pensionadonan reemplaza socialisacion na trabou cu reunionnan rutinario personal of virtual. Keda den contacto cu coleganan, pero tambe ta importante pa socialisa den gruponan di bo mesun edad, den un actividad ameno of un hobby nobo.

RECETA

QUESILLO DI COCO



I n g r e d i e n t e

6 webo

1 kelki di rom

1 bleki di lechi condens y (yena esaki cu lechi)

1 copi di sucu

1 tbsp di vanilla

1 copi di coco raspa

cherry pa dorna (opcional)

P r e p a r a c i o n

Cende e forno na 350 grado. Kima e sucu den e forma, cu por bay den un baño maria y lage fria. Den blender bati e lechi condens y lechi, e webonan, e rom y 3/4 di e coco raspa. Basha esaki den e forma cu sucu y pone den baño maria (pone un baki of forma mas grandi y pone awa cayente den esaki, no laga nada di e awa drenta den e quesillo). Si e baki ta hopi hundo, manera un baki pa horna pan, horna esaki pa 50 minut hasta un hora, si ta un baki menos hundo, horna pa 30-40 minut. E quesillo mester keda firme pero no duro. Lag'e fria prome cu bo pone den frigid-air, y lag'e den frididaire pa por lo menos 6 hora prome bo sirbi'e. Dorna cu e resto di e coco raspa y e cherrynan.



The Eighth
Continent, INC.
Import & Export



Arendstraat 103 Oranjestad Aruba P.O. Box 440, Aruba
Tel: (297) 582-1304, Fax: (297) 583-5083
Website: www.tecaruba.com



RESULTADO DI SORTEONAN PA CORTESIA DI CADENA ALEXANDER

Dialuna 31 maart 2025

DIARIO	KORSOU	SUPER 4	CATACHI	ZODIAC
0087 9792 0395	2218 2342 8462	8257	MERDIA 7260 6801 4700	ANOCHI M 7206 3317 6751
LOTTO DIA 07-15-22-27-28		OFF 2756-9760	BIG 4 M 3826	A 1467
MULTI-X MERDIA X2		MULTI-X MERDIA X2		
CATOCHI ANOCHI X2		BIG 4 ANOCHI X3		
LUCKY 3	MERDIA 071	MULTIPLIER X2	ANOCHI 294	MULTIPLIER X2 LUCKY 3

Haciendo cambionan pa asina pista di Palo Marga ta optimal atrobe



ORANJESTAD (AAN): Relaciona cu e problema cu a surgi ariba Palo Marga International Raceway Park cu e sistema di score board y timing system, riba Diasabra mes DIARIO a tene entrevista cu Emil Werleman y el a duna un amplio splicacion riba esaki.

El a splica cu nan a traha y a bay pa drecha tur e problema, a cambia sensornan cu tabata mester atencion,

a percura pa tur sensor awor si ta bon estabiliza, e reflectornan a worde cambia, tur e asina yama ‘Scar Foams’ a worde cambia y awo cu a test e sistema, el a traha optimalmente y corectamente.

Awo ta falta algun cambio mas, pa asina Palo Marga por sigui back ariba e bon caminda asina e deporte di Motorsport y specialmente Drag Racing por bolbe florece.



REGISTRO DI TEMPERATURA Y CUANTO AWACERO A YOBE ROND DI ARUBA

For di DIADOMINGO 8'or mainta te DIALUNA 8'or mainta:

- Temperatura registra na Aeropuerto, Aruba:
 - Maximo: 31° C. Yobida: 0.0 mm.
 - Minimo: 26° C.
- Temperatura registra na Westpunt, Aruba:
 - Maximo: 31° C. Yobida: 0.0 mm.
 - Minimo: 26° C.
- Temperatura registra na Santa Rosa, Aruba:
 - Maximo: 32° C. Yobida: 0.0 mm.
 - Minimo: 26° C.

INFORMACION PA PUBLICACION

REMITIDO

E exigencianan di DIARIO pa publicacion di cualkier remitido ta cu esaki mester bin den forma electronico (sea via FB Messenger, E-mail, USB Drive, CD-ROM, DVD-ROM), incluyendo nomber, adres, telefon, y firma di e remitente. Mester presenta cu un cedula of ID valido pa verifica e nomber y adres. DIARIO lo saca fotocopia di bo cedula of rijbewijs. Bo mester enfatiza di antemano, si acaso bo no kier pa bo nomber worde menciona como remitente!

(Atencion: Ora cu bo no kier pone bo nomber bao di un remitido, anto automaticamente den e texto bo NO POR menciona nomber di hende of entidad). Remitidonan manda via E-Mail mester tin nomber completo di e remitente, tambe su adres, telefon y firma pa asina e worde verifica prome cu publicacion. Textonan por ser edita segun espacio, y gramatica tambe lo ser drecha. No tin garantia cu e Remitido lo sali mesora den e proximo edicion! Tuma bon nota cu e Remitidonan lo ser publica segun espacio disponible den e edicion.

CUMPLEAÑOS

Pa publicacion di felicitacion pa cumpleaños di 1 aña bay ariba, NO ta acepta foto traha via di fotocopia, tampoco caricatura, ni pa animal. Manda foto na 'noticia@diario.aw'

Contents ©2025 Matutino DIARIO

COPYRIGHT: Nada den DIARIO mag di worde copia sin permiso di Agencia Arubano di Noticia.



PRIJS: 2 Florin ehemplar
ABONO: 40 Florin pa luna

EDITOR
Agencia Arubano di Noticia

FUNDADOR
† Jossy M. Mansur

DIRECTOR NAN
Eduardo Mansur
Luis M. Mansur
Damilice Mansur

REDACTOR Coordinativo
Aureen Werleman

REDACTOR Ehecutivo
Nilton Laclé
Yorleny Oduber-Quesada
Tania Cunha

REDACTOR
Mercedes Abdul-Hamid
Giovanni Lane

REPORTERO
Hubert Tiel

AVISOS Y ARTE
Franklin Peña (Hefe)
Susy Maduro (Project Manager)
Miguel Garcia
Glenn Gonzaga
Robert Simoons

ADMINISTRACION
Freddy Barreto (hefe di personal)

RECEPCIONISTA
Vivian Maduro

LAYOUT
Alex Croes
Ricardo Jimenez

IMPRESION
William Quiceno
Raul Valencia

ADRES

DIARIO N.V.
www.diario.aw

Miembro di:
Sociedad Interamericana de Prensa

Email: noticia@diario.aw
Engelandstraat 29, Aruba.
P.O. Box 577, P.O. Box 695

Telefon: +(297) 582-6747
Whatsapp: +(297) 561-5325

DIARIO is Printed on 100% Recycled Paper



ALMANAC



Bahada y salida di solo na Aruba

— 1 April 2025
Solo ta baha: 6:52 p.m.

— 2 April 2025
Solo ta sali: 6:36 a.m.



Lista di Crusero di bishita na Aruba

—Diamars 1 Apr 2025:
Celebrity Reflection:
(08:00 - 23:00)
Carnival Horizon:
(09:00 - 23:00)
Norwegian Viva:
(11:00 - 21:00)

—Diaranson 2 Apr 2025:
Rotterdam:
(08:00 - 17:00)

—Diaranson 2 Apr 2025:

EMERGENCIA NA ARUBA

Diamars 1 April 2025

DOCTER NA WARDA

SAN NICOLAS:
Pa San Nicolas, Docter lo ta na H.A.P. ImSan. Docter tey for di 6'or di anochi te 10'or di anochi.

ORANJESTAD:
Pa Oranjestad, Docter lo ta na Huisartsenpost na Hospital. Docter tey di 6:30 pm te cu 10:30 pm.

BOTICA NA WARDA

PARIBA DI BRUG:
Botica 4 Centro Medico
Bernhardstraat 55
Telefon 584-5794
Telefon: 584-5798

PABAO DI BRUG:
Botica Eagle
Caya Punta Brabo 17
Telefon 587-9011

e-CONTACT DIARIO

E-mail Redaccion: noticia@diario.aw
E-mail Avisos: aviso@diario.aw

E-mail Deporte: deporte@diario.aw
E-mail Asunto Funeral: morto@diario.aw



Loke Tempo ta Mostra....



•• Area di presion halto ta sigui extende den Caribe, ta anticipa continuacion di un tempo relativamente stabil den region. Algun nubia por pasa de vez en cuando riba e isla den fluho di biento un poco mas fuerte, pero no ta premira tempo significante.

•• Biento lo ta suplando modera di pariba entre 12 y 39 km/h, cu rafaga te 50 km/h. Lama ta bruto cu ola entre 3 y 6 pia.

Columna E Sembrado



Diamars 1 April. Dicuat ersimandi Cuaresma aña 2025. Ciclo C.

Calendario Liturgico

Lectura: Ezequiel 47, 1-9.12;

Salmo: 46;

Evangelio: Huan 5, 1-16;

”.....Mira pa bo no sigui den pica.....” Huan 5, 14

Den e encuentro cu e palabra pa medio di e evangelista Huan por lesa con Hesus a cura un paralitico riba un diasabra cerca e tanki di awa na Betesda. E paralitico no tini e oportunidad pa baha den e awa di e tanki ora e ta ser movi tempo tempo pa e angel di Señor, el a ser sana pa medio di e palabra di Hesus. E tanki awa di Betesda por mire como simbolo di bautismo pero tambe un forma di reconciliacion na unda pa medio di confesion nos ta keda purifica di nos picanan. Nos tambe tin un paralesis spiritual. P’esey cu e Sacramento di reconciliacion, esta Confesion, ta bisa na mes manera despues di ricibi absolucion, bay y no peca mas. Ta e mesun poder di Hesus cu a cura e paralitico ta ser ofrece na nos den e Sacramento di Confesion. E temporada di Cuaresma laga nos acudi na e Sacramento di Confesion pa nos tambe ser libera di nos picanan.

Oracion: Señor, Bo a bini na mundo como nos Salvador y Bo ta bolbe den bo Reino como nos hues, nos ta pidi Bo pa tene piedad y misericordia cu nos. Intercede pa mi na Tata y si ta su boluntad kita mi picanan for di su bista y alivia mi di tur dolor y sufrimento. Amen.

Grupo Centro Pastoral

> SUDOKU <

Conceptis Sudoku

By Dave Green

			4	9	6			
				2				
7		9				6		4
6								3
1	7			8			4	2
4								7
3		8				5		9
				5				
			8	7	3			

Difficulty Level ★★★★★

5/01

HARI UN TIKI

Un mucha a puntra un burache “Pakico bo ta bebe?”

“Pa lubida?”

“Y kico bo ta lubida?”

“No se, ya mi a lubida”.

BUSCA PALABRA

DESMATELA

S P H L T E U P U A S T W K W M D O T X
D H O V E L D I R E C T A M E N T E R B
R M I T N J K W A M T R J Y B B V A A K
Q P K E R V R V C J H R U N Q H I R N A
J K E T N E D E C O R P O S N M A Z S Y
Z Q L A O Y T S Y T R B C P E S V W P J
X L P R V H Q N U I A O U D E R H V O B
C D G C U M P R A D O R N N F M O T R I
O T U N L C I C U N D A A A C U O A T A
Q A E G H S F K P K P B U O V H E H A C
O Q K S T O E X I O E C M N H I K L G B
C H C A H R V E O G W P N A U M R F W A
T E N U L E I I A T A D F X N V W U I R
S A D B T H S S I N A O Q A Y N L C S C
N O M E P A U H I C C W N Q A T X U S O
B Y D C A S L A X L U I O R I A N D E N
T N S N Y A C A R U H C N A H C W U Q A
T B F N E P N T J C M I Q X Q Z O S T N
H W H P C Y I W O K K P U T F W D L C T
E H U Z R Q U N A U G U S T U S T K V E
D O V G G P A L Y G D H S J Q L R N H I
T O X Q R R D L C W F J S L L V T J B C
Y C I P B E W O L N N U E N L R A W F D
N M A Y M B Z N R A I S U P D A H K F N
T E H Z E I L F P S F E E V O F X K W Q
W M B S Y R Q F D M P K H W Y A R I C J
Q O S E N F F P X N G T U X Z C M Y T I
I R W Z B G D F I M L O X M U A H B V P
M I A R E N R P Z R X H B N J C D R W Z
T A K C A N T R W R Q F X Z P V A W H W

ANOCHINAN
AUGUSTUS
BARCONAN
COMPANIA
CORONAVIRUS
CRUSERO
CUMPRADOR
DIRECTAMENTE
HANCHURA
HOMEPORT
INCLUSIVE
INCLUYENDO
MEMORIA
NABEGA
PANDEMIA
PASAHERO
POTRETAN
PROCEDENTE
TRANSPORTA
TURISTANAN

Answer to previous puzzle

2	6	8	4	5	3	7	9	1
4	5	3	9	1	7	8	6	2
9	1	7	2	8	6	3	5	4
1	2	4	8	3	9	5	7	6
8	7	9	5	6	1	2	4	3
6	3	5	7	2	4	1	8	9
7	9	2	3	4	5	6	1	8
3	4	6	1	7	8	9	2	5
5	8	1	6	9	2	4	3	7

Difficulty Level ★

10/31

©2022 Conceptis Puzzles, Dist. by King Features Syndicate, Inc.

©2022 Conceptis Puzzles, Dist. by King Features Syndicate, Inc.

“Changemakers” a ranca sali cu ‘Welcome Session’ y hopi anticipacion pa simannan binidero



ORANJESTAD (AAN): Despues di algun siman di preparacion intenso, e tan anticipa programa pa hoben, “Changemakers” a ranca sali. Cu’n registracion oficial di 30 hoben, e ekipo tabata tin nan prome sesion cu a consisti di un ‘Welcome Session’ den un ambiente special y strategico cu a tuma lugha na Surfside Marina. Strategico, paso e ‘Welcome Session’ tabata tin como meta pa laga e hobennan conoce otro, un

como tambe sesionan di “one on one,” entre otro.

E ‘Welcome Session’ a start den un atmosfera celebrativo unda hobennan a wordo ricibi cu nan ‘goody-bags’ yena cu snackies, regalitos y nan t-shirt oficial di “Changemakers.”

“E prome sesion di ‘Bon Bini’ a keda facilita pa organisacion “Reach your Goal,” cu tabata tin como meta pa laga e hobennan conoce otro por medio di varios actividad gososo. Ta trata di un mix di hobennan cu ta atende diferente scol, nos tin hobennan di Colegio EPI, Mon Plaisir College HAVO y di Colegio Arubano. ‘Reach your Goal’ a presenta un “Fun Activity” cu a tuma lugha dilanti di Surfside Marina riba e area di beach. Aki hobennan mester a traha den ekipo, y asina tambe por a identifica e personalidad di cada hoben,” Fundado y coach Sharleen Tromp a splica.

“E hobennan mester a practica comunicacion, scucha otro, sostiene otro, inspira, motiva y confia otro, como tambe percura pa no laga otro atras. Na mes momento experiencia un tiki competencia tambe. Tur esaki ta componentenan strategico cu a forma parti di e sesion pa asina nan logra relata cu otro di tal manera pa nan por ta exitoso.”

“E hobennan ta hopi contento pa inicio di e jornada aki y tin hopi anticipacion pa e simannan binidero unda coachman lo bay ta dirigiendo e grupo di hobennan den coaching, supervision y duna sesionnan di workshops como tambe sesionan di “one on one,” entre otro.”

E programa di coaching y ekipamento lo tin un termino di 4 luna cu lo culmina den un presentacion y plan di ehecucion di nan proyecto di cual nan lo haya oportunidad di wordo financia. Sesionnan lo tuma lugha tur diahuebs di 3pm pa 5pm den edificio di ATIA na Dakota.

Proyecto “Changemakers” ta un iniciativa di Fundacion Lead by Design den colaboracion cu CEDE

Aruba y Oranjestad. Fundacion Lead by Design tambe kier gradici Setar y IBS pa nan colaboracion pa cu e programa. Colaboracionnan cu ta

permiti un crecimiento transformativo den nos hobennan, nan bario y cu por keda ofreci na nan, nos futuro lidernan completamente gratis.

Big Chief Racing Team a recauda fondo pa bay pusta na Curaçao



ORANJESTAD (AAN): Relaciona cu e preparacionnan cu tin, pa viaha pa hermana Isla di Curaçao y pa bay defende e bunita bandera di Aruba den e caredanan di Drag cu lo tuma lugar proxicamente, a dicide na haci un fundraising.

E team di Big Chief Racing Team, a organiza un mainta di Fundraising, pa asina yuda cubri e gastonan grandi cu tin, pa por representa Aruba dignamente.

Antes Aruba tabata viaha den gruponan hopi grandi, pero despues cu e prijs di pasashi y costonan di transporte, Hotel of apartamentonan a bira asina caro, esaki a bira dificil pa e arubianonan. Sinembargo DIARIO a keda contento pa mira con publico a sostiene nan cu e fundraising. Pesey DIARIO di awor caba ta desea e team Aruba, tur clase di exito cu e proximo caredanan di Drag, na Curaçao.

Vanessa Croes, fundador:

Scol Amplio Nos Cosecha ta planta un enseñanza di calidad y desaroyo sin stop di cada alumno

ORANJESTAD (AAN) Den entrevista cu Juffrouw Vanessa Croes, Fundador di Stichting "Scol Amplio Nos Cosecha", ken a indica cu su directiva tin 18 aña largo na unda cu cada aña ta bin y trece innovacion pa loke ta enseñanza na Aruba.

Esaki kiermen cu e Scol tin 18 aña di existencia, na unda cu nan ta brinda enseñanza y cuidio den diferente seccion.

Vanessa a menciona cu nan tin Seccion di Baby, pa muchanan di 0-2 aña. Nan ta wordo prepara den forma di wega p'asina nan desaroya na e maximo.

Nan ta conta tambe cu scol preparatorio pa mucha di 4-6 aña, ademas scol basico cu ta consisti di enseñanza primario y tambe cada seccion di scol preparatorio y basico ta conta cu su parti di Trainers.



Vanessa a splica cu e nomber "Amplia Nos Cosecha" a sali di profundo di nan curazon, na momento cu nan a sondea, pa motibo cu nan ta kere cu nos ta cosecha loke nos planta.

"Pues, si nos planta un bon enseñanza, un enseñanza di calidad, cu ta yena e necesidad di e alumnonan na Aruba,

nos ta cosecha un bon ciudadano, den tur sentido.

"Por ehemplo, si nos ta planta amor, nos ta cosecha amor, si nos ta planta muchanan cu tin habilidadnan riba e area artistico, nos ta cosecha artistanan. Y esey, den cada area di formacion cu nos ofrece, e nomber aki ta resalta den tur area", Vanessa Croes

a subraya.

El a duna di conoce cu lema di e scol ta "Desaroyo continuo pa cada mucha" y esey nan ta pone como enfasis, cu un no mag stop di desaroya.

"Pues, nos ta kere cu tur mucha tin derecho riba desaroyo, y esey ta locual nos ta brinda. Nos ta mira cu nos muchanan cu gozo, cu alegria, ta siña, ta bira independiente, ta pone tur nan talentonan den practica, y esey ta locual ta haci nos contento tambe", Juffrouw Vanessa a expresa.

"Den locual cu nos ta haci nos ta sigui e desaroyo di e mucha, a base di e siete areanan cu nos ta ofrece. Y nos ta duna e mucha formacion artistico, nos ta culmina e aña escolar cu presentacion pa tur e mayornan y pueblo di Aruba; kiermen, eyan ta bay demostra tur locual cu nan ta siña. Pa locual ta e otro are-

anan, por ehemplo matematica, idioma y comunicacion, y tur e otro areanan cu nos ta ofrece, cada un tin su sistema di evaluacion.

"Por ehempel, pa locual cu nan ta siña den matematica na scol basico, maneho di placa, moneda, biyete, con bo ta cambia e placa. Pa tur esaki, por ehempel, nos ta bay un supermercado na unda cu nan mes ta bay haci e compras pa e persona cu ta cushina pa e scol. Pues, akinan ta maneha e placa, lista di compras, wak si locual cu nan tin na biyete ta yega, si tin mester mas, cambio di placa, pues tur esaki ta e forma concreto y practico, den e contexto real di cu nos ta evalua, y asina wak e progreso di cada alumno", Juf. Vanessa Croes a duna di conoce.

Otmar Oduber

Si reduci presupuesto cu 4% por cumpli cu e 700 Florin priminti na nos pensionadonan

ORANJESTAD (AAN): Fraccion di PPA den Parlamento a propone pa reduci e gastonan general di presupuesto cu 4%. Cu e reduccion aki por cubri e aumento di 700 Florin proponi pa nos pensionadonan.

Durante campaña Partido PPA a papia di reduccion di 10% no den goederen en diensten solamente, pero den henter presupuesto nacional. Mirando cu ta trata di e prome aña di gobernacion, ta propone un reduccion di 4%, cual por wordo logra door di independisacion di algun departamento y door di haci maximo uso di edificionan cu ta para cu ta cera, cual na e momentonan aki ta 31 edificio y pa cual ta huur un total di 47 edificio.

Despues di esaki, consecutivamente durante e proximo 3 añanan e recorte den presupuesto por subi cu



2%, yegando asina na 10% den 4 aña.

"Ta kier bo mester kier, anto bo por hacie. Bo mester tin curashi si bo kier pone prioridad riba e asuntonan cu ta mas urgente. Pa nos den e amienda aki ta un promesa cu a wordo haci door di tur partido politico na nos grandinan. "Realidad ta cu no a priminti 250 florin. A haci un compromiso di 700

florin cu nos pensionadonan. Awe AVP y FUTURO ta bisa cu mester warda wak kico ta yega na dje cu Hulanda pa loke ta RAFT, mientras cu di otro banda ta bisa fu porta mester bay adapta e prima di AOV. Niun di e dos argumentonan aki a worde menciona den eleccion na nos comunidad ora a priminti e aumento di 700 florin", Otmar Oduber a duna di conoce.

Den My Computer Junior Tournament tenista di diferente edad por enfrenta otro basa riba nan nivel



ORANJESTAD (AAN): My Computer Junior Tournament ta un torneo di tennis cu ta den full swing.

Den un entrevista cu DIARIO Gian Hodgson, di e federacion di tennis di Aruba, a splica cu e torneo aki ta a base di nivel.

Esey ta nifica cu e tenistanan ta hunga contra otro, dependiendo di nan nivel y no nan edad.

Hodgson a splica cu por ehempel por tin un tenista di 12 aña cu ta hunga contra uno di 15.

E nivel mester ta cerca di



otro, pa asina nan hunga un wega competitivo.

Hodgson a splica cu tur aña ta organiza entre 6 cu 8 torneo, cu mayoria biaha ta rond di fin di luna.

"Hopi di e muchanan ta percura pa participa na cada torneo y e parti bunita ta cu bo ta wak con cada biaha nan ta mehora nan wega", segun Hodgson.

El a splica tambe cu e muchanan sa haya un evaluacion cada tanto tempo, pa yuda nan mehora.

DEPORTE INTERNACIONAL

Devers a marca record di MLB cu 10 ponche den prome 3 weganan di temporada



10 biaha den e prome 3 weganan di temporada.

E record anterior tabata 9 y riba nomber di Greg Luzinski na 1974.

Devers no a muestra di ta preocupa cu e manera con el a cuminsa e temporada nobo, despues di poncha 4 biaha den 4 turno Diabierna.

Despues di e wega Diasabra Devers a bisa cu tur cos lo cambia. Por lo general Devers no ta un bateador cu ta poncha hopi.

BOSTON: E temporada di 2025 ta sigui malo pa strea di Boston Red Sox, Rafael Devers.

Diasabra Red Sox a perde 4-3 contra Texas Rangers y den e wega aki Devers, kende a fungi como bateador designa, a poncha 3 biaha den 4 turno.

E hungador a kibra un record di Major League, door di poncha

E no ta poncha tiki tampoco, pero un promedio di 21.3% di ponche no ta wordo considera super halto.

E tres biaha All Star ta purbando di ahusta na su rol nobo como DH, despues di semper a hunga tercera base.

White Sox a suta Twins 9-0



CHICAGO: Dialuna atardi Minnesota Twins a logra bati apenas 2 hit y na final Chicago White Sox a logra duna nan un sota di 9-0.

Twins tabata tin apenas 6 corredor na base den e wega completo.

E unico dos hitnan di Minnesota a wordo bati pa Ryan Jeffers y Willi Castro, mientras cu Jeffers mes a haya 2 base por bola, mescos cu

Mickey Gasper.

Pitcher habridor di White Sox Martin Perez a bay 6 inning y a permiti apenas 3 base por bola sin permiti un hit.

En total el a poncha 9 bateador.

Pa Chicago Andrew Benintendi a bati un homerun y a impulsa 3 careda mescos cu Andrew Vaughn.

Suns a perde wega y Durant



PHOENIX: E temporada aki di NBA te ainda ta un desaster pa Phoenix Suns y Diadomingo anochi cos a muestra di a bira peor pa e ekipo, ora cu strea Kevin Durant a sali for di wega cu un lesion di enkel.

Ya caba Suns tabata mal perdi contra Houston Rockets, ora cu Durante a dobla su enkel na mal manera mitad caminda den e tercer quarter di wega.

Durant a dobla su enkel robez, ora cu el a trapa riba pia di Jabari Smith Jr., ora cu e tabata bayendo den direccion di e rim.

Na final Rockets a gana e wega 148-109.

Mesora a planea pa saca un MRI riba e enkel Dialuna, mirando cu cos tabata muestra serio.

Durant mester a wordo yuda pa cana y baha for di e cancha.

Manchester City no ta haya Pedri y Arsenal cu wowonan riba Gyökeres



INGLATERA: Pedri no ta bay hunga pa Manchester City e zomer cu ta bin, segun Marca.

E corant Spaño a reporta cu e club di Premier League di Inglaterra tabata hopi interesa den e hungador Spaño di 22 aña, pero cu su ekipo actual, FC Barcelona, no ta bay coopera cu esaki.

Den otro noticia di futbol na In-

glatera, a wordo reporta cu muy probablemente Viktor Gyökeres lo por bira e atacante nobo di Arsenal.

Esaki segun The Athletic.

E delantero di Sporting Lisbon ta riba un bon racha.

Den 92 wega pa e ekipo Portugal, Gyökeres tin 85 gol y 26 asistencia.

SUPER CARD SUPER DEALS



COMFORT CLASS

**Monday
Thursday**

8.00 AWG

**Friday
Sunday**

9.00 AWG

IMAX

10.00 AWG

11.00 AWG

VIP

11.00 AWG

12.00 AWG

**BEST CINEMA AT
THE BEST PRICES!**

Sign up today at any **The Movies** location
and **start enjoying great benefits!**

Diferente hubilario a wordo honra na Aruba Ports Authority



ORANJESTAD (AAN): Recientemente na Aruba Ports Authority a organiza un ceremonia, pa asina honra algun di e trahadornan balioso cu ta cumpliendo hopi aña trahando cu nan, demostrando asina nan dedicacion pa sigui yuda pusha APA bay dilanti.

Asina a honra Joslyn Gil di Sleepdienst, kende a recorda e hecho cu recien el a cumpli 35 aña den servicio di APA.

Tambe a honra Dino Yargaray di Loodsdienst, kende a recorda e hecho cu recien el a cumpli 35 aña den servicio di APA. A honra Franklin Angela di Bewakingsdienst,



kende ta celebrando su di 25 aña den servicio di APA.

A honra tambe Robert Bisslik di Sleepdienst, kende ta observando su di 15 aniversario den servicio di APA.

Finalmente a honra Haimar Tromp di Sleepdienst, kende ta celebrando su di 15 aña den servicio di APA.

Gerencia a gradici nan pa e trabao duro, lealtad, y e contribucionnan balioso cu nan a haci a lo largo di tur e añanan ey. Nan a indica cu e dedicacion di nan ta loke ta pone Aruba Ports sigui bay dilanti.





Noticianan for di Hulanda

Morto den accidente na cruzada di trein na Maastricht



MAASTRICHT: Den un accidente na un cruzada di trein na Maastricht, un persona a perde su bida. Kico exactamente a sosode polis ta investigando, pero tur cos ta indica cu e persona tabata na pia, ora cu e trein a dal e. Un vocero policial ta yama e accidente algo hopi lamentable. Te cu Dialuna atardi ainda e identi-

dad di e persona no tabata conoci. E accidente a tuma lugar un tiki despues di 3or di atardi. Servicionan di emergencia a presenta masalmente na e sitio, pero e victima ya caba no tabata duna señal di bida. E trein a keda para na e sitio despues di e accidente, mientras cu e pasaheronan a wordo evacua-

Gabinete Hulandes ta bay saca 500 miyon euro pa drones pa Ukraine



HULANDA: Hulanda ta bay pone 500 miyon euro disponibel pa produccion y compra di drones, cu Ukraine tin mester di dje den nan guerra cu Rusia. Esaki minister Ruben Brekelmans y Secretario di Estado Gijs Tuinman a anuncia durante nan bishita pa Ukraine. Recientemente caba e gabinete a

anuncia un pakete nobo di sosten pa Ukraine na balor di 3.5 biyon euro. E siman cu a pasa caba Prome Minister Dick Schoof a bisa cu 2 biyon di e placa lo bira disponibel e aña aki ainda. Tambe riba e area di defensa aereo y municion, Ukraine ta bay ricibi ayudo for di Hulanda.

Amber Alert saca pa dos mucha (11 y 6) cu a wordo secuestra



ENSCHDEDE: Polis a saca un asina yama Amber Alert pa dos mucha cu a desaparece. Ultimo biaha cu hende a wak e mucha muher di 11 aña Leya'nyssa y su ruman homber di 6 aña M'qaydian, tabata na e station na Dalfsen. No ta conoci ainda unda nan ta biba. Polis a duna di conoce cu e muchanan a wordo secuestra. Un Amber Alert ta wordo saca solamente den situacionnan di pe-

liger di bida. "Nos ta hopi preocupa riba bienestar di e muchanan", polis a bisa Dialuna. E buskeda pa e muchanan ta den full swing. Polis no a comparti mucho informacion mas, manera por ehempel dicon nan ta pensa cu ta trata aki di un secuestro. Ultimo biaha cu e muchanan a wordo mira, tabata 8'or di mainta na e station na Dalfsen.

Mas cu 1 biyon euro lo wordo duna nan daño y perhuicio pa area di temblor na Groningen



BRIELLE: Polis a comparti potretnan di un homber cu a logra bay cu carchinan di banco di un muher anciano di edad hopi halto na Brielle. El a gaña e muher, pa por a lanta 3000 euro for di su cuenta. E homber a pin nada menos cu 16 baha cu e carchi di e muher, na diferente lugar incluyendo na

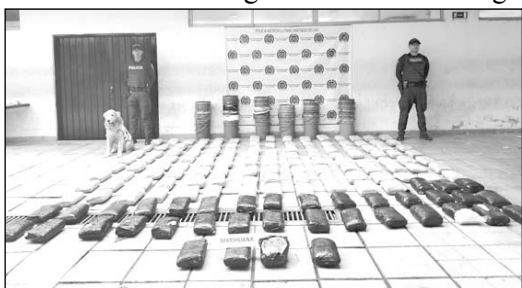
diferente casino. E estafador a wordo filma na diferente localidad den Zuid-Holland. E victima ta un muher di mas cu 90 aña di edad. No ta cla pakico ta te awor polis a comparti e informacion, mirando cu e caso aki ta di luna di Mei di 2024.

INTERNACIONAL

NOTICIA FOR DI COLOMBIA

CAPTURA DI 154 KILO DI MARIHUANA NA CALI

CALI: Cu yudansa di un cacho anti-droga, autoridadnan na ciudad di Cali a logra di confisca un cargamento di 154 kilo di marihuana tipo creepy. E cargamento tabata destina pa municipio di Apartado na departamento di Antioquia. Pero ta pa casualidad un control di Polis y e cacho anti-droga cu yama Toro, a logra di confisca e droga aki. E droga a wordo haya den deposito di un compania di Courier cu ta manda pakete pa rond di Colombia. Nan tabata poni den cahanan, y fura cu plastic preto y bruin, y scondi den hemchinan di plastico cu ta haci comosifuera cu ta verf tin den nan. E investigacion awor ta ser haci, y por mira cu e hasta e cacho Toro a pose pa saca potret.



ATAKE CU EXPLOSIVO A LAGA SOLDAT MORTO
CUCUTA: Crisis di seguridad na Colombia no ta birando menos, pasobra Diadomingo un atake nobo a wordo lanza contra autoridadnan. E biaha aki na final un soldat a perde su bida, y tres a keda herida. Ta trata aki di un atentado cu a inclui explosivonan cu no a wordo identifica, pero a laga un perdida pa Ehército Nacional. E caso a socede riba e caminda cu ta move di Cucuta pa Puerto Santander, den departamento di Norte de Santander. E atake a socede cerca di e base militar di Oripaya, cu ta den bario di Aguacalara. E atentado den e zona rural di Norte de Santander a ocasiona morto di soldat Jhon Pernet Barrios. E explosion a socede net ora cu e militarnan ta preparando pa cuminsa haci control riba un carretera. Ehército a condena e atake, y a indica cu e gruponan arma a viola e Derecho Internacional Humanitario y Derechonan Humano.



HOBEN A MATA SU EX-PAREHA DI 18 AÑA

MEDELLIN: Polis a detene un homber di 22 aña di edad, debi cu siman pasa dia 23 di Maart el a mata su expareha den bario Andalucia na e parti noordoost di Medellin. E victima tabata Yesli Johana Pulgarín González di apenas 18 aña, kende aki algun luna lo a gradua di Universidad. Despues cu e tabatin basta ora sin contesta yamadanan ni message di su sernan stima, famianan a dicidi na bay unda e ta biba y aki nan a bin haye morto, benta abao na suela net na e subida di trapi. E homber deteni a purba defende su mes y a bisa Polis cu e storia cu e dama hoben a trompica na e trapi pasobra e tabata burachi. Pero ora di haci investigacion forensico cu resultado di autopsia, a bin haya sa cu e mucha muhe aki a bira victima di strangulamento y el a muri door di stik. Pues nada di cay for di trapi. Polis a haya sa cu e pareha tabatin 3 aña hunto, cu a bay acompaña pa varios maltrato cu golpi, y tambe maltrato sicológico. E homber a wordo deteni na bario Campo Amor na Medellin. Huez Comisario a duna ordo pa e keda deteni te ora cu su caso presenta den Corte.



ORANJESTAD (AAN):

Parlamentario Endy Croes ta splica cu e Gabinete Eman-Croes, esta e Gabinete cu a caba di huramenta diabierna ultimo a cuminsa riba mal pia. Alrededor di 112 dia despues di eleccion y despues di hopi bay y bin nan a logra forma un gobierno manka. Manka paso nan no a logra pa tur minister nan cu nan a propone a pasa screening y Mike de Meza asina a cay pafu di e barco.

Durante 112 dia di formacion ta hopi pleito tabatin Durante 112 di formacion tabata tin hopi pleito publicamente. Tambe nos por a sigui e panorama momento Gerlien para Mike Eman na varios ocasion y pone Mike Eman y AVP dobla formalmente. AVP mesora ta core acudi na e dos "carpatanan" di AVP, Speed cu Patrick, pa asina lastra Gerlien pa pone presion y ta hasi un encuesta publico riba nan media pa AVP sa con nan ta para. Asina por corda con nan a pleita pa Staatssecretaris unda Mike ta bisa cu e lo aloca 7 Staatsecretaris (pa cumpli cu su promesa na candidato nan) mientras Gerlien ta sali bisa mesun dia cu no ta bin cu Staatssecretaris. Mas tristo ta cu Staatssecretaris NO ta regla den Constitucion di Aruba mes pues ambos a faya barbaramente.

AVP a propone Desiree Croes pa bay Hulanda, Gerlien di NO!

Nos por corda con AVP a propone pa Desiree Croes kende ta un hurista pa bay Hulanda como e Minister Plenipotenciario (Gevolmachtigde Minister). Gerlien Croes mesora a bisa 'over my dead body'. Esaki a pone presion riba Mike Eman unda Mike mester a dobla un biaha mas pa Gerlien. Mike Eman a bay den cashi y saca un pensionado mal kima, stofi e un poco pa asina finalmente Gerlien

Parlamentario Endy Croes:

Gabinete Eman Croes a sali manca!

Mike de Meza no a pasa screening paso segun caya ta papia e debe hopi belasting



aproba Baba (chikitin bin bin) Herde como esun cu lo bay Hulanda. Miembronan di famia di Desiree Croes a rabia masha hopi y por lesa historia di e pasado scur di Gerlien riba facebook cual e rumannan di Desiree a publica. Riba pagina di Facebook di Yolanda, ruman di Desiree, por a lesa por ehempel "Desiree nunca a wordo gara cu droga na merca, ni a wordo prohibi pa drenta merca pa 10 aña, nunca never nunca". Pues un tiramento di palabra pa otro sin fin. Kico nan sa cu nos no sa no ta conoci pero lo bay averigua un ke otro. Corda nan tabata amigo fiel di otro den partido AVP y conoce otro hopi bon. Pues Si cabaron bisabo cu lodo ta hole stinki, kere!

Mike de Meza no a sostene Gerlien pa bira Presidente di Parlamento

Dia 8 di januari 2025 tabata tin votacion pa Presidente di Parlamento unda 20 Parlamentario a vota dunando Gerlien e confiansa pa e posicion aki. E votacion a sali 20-0 y pues (1) Parlamentario a vota blanco. Frapante tabata ta cu Mike de Meza sinta den sala tabata e unico Parlamentario cu NO a sostene Gerlien e momento ey mandando asina un señal kla pa Gerlien y Futuro. Tur esaki ta debi na e pleitonan formal interno den AVP entre Gerlien y Mike de Meza cual a conduci tambe cu Gerlien a bandona e fila di AVP. Gerlien no a por-

dona Mike de Meza y nos a compronde cu Gerlien ta esun como Formador a para fuerte cu Mike de Meza no ta bira Minister ni cu areglo di pago di belasting. Berdad si ta cu Mike de Meza ta un berguensa pa comunidad como un ex-minister di finanzas di AVP (2009-2013).

Segun wandelgangen De Meza tin debenan astromonico di belasting. Segun informacion te hasta si e logra haci un bon areglo cu belasting, pagando un suma substancial inicialmente, su chens ta keda hopi chikito pa formador aproba su candidatura awor cu su violacion di ley y incumplimento ta conoci. Mike de Meza aparentemente a bula bay Corsou pa presta placa na banconan na Corsou como cu na Aruba el a wordo nenga. Formador e tempo ey Gerlien a para duro cu e no ta acepta Mike de Meza den e situacion aki ni cu areglo di pago sino no tin gobierno. Sino fono. Ata Mike Eman a dobla un biaha mas. Mesora e "cachonan" di Mike Eman y AVP esta Speed cu Patrick (Lassie cu Lady), gritando na radio atrobe insultando Gerlien pa spanta hende y pa pone presion. Hecho ta cu Mike de Meza na final a keda den Parlamento cerca su brother bieu Marlon Sneek, mientras Gobierno nobo a wordo huramenta cu 6 minister enbes di 7. Segun Parlamentario Endy Croes lo keda vigila di cerca pa keda informa pueblo.

Fiscal Zamira Paesch:

Dia 3 di April lo tin casonan di trafico den Corte y tin te 2 di April pa paga e multa

ORANJESTAD (AAN) Fiscal Zamira Paesch, di Ministerio Publico, a sigui elabora riba e cambio den e sistema di boet na Aruba, cu ta vigente for di 2023, y e ta menciona e sumanan cu mester paga na boet segun e infraccion cu e persona a comete.

El a menciona cu dia 3 di April 2025 awo, tin casonan di trafico na Corte (un biaha pa luna tin casonan di trafico), y esaki kiermen cu te dia 2 di April por bay paga e transaccion bedrag, cu eigenlijk ta un suma un poco mas abao.

“Na momento cu e caso yega Corte, bo lo mester paga e eisbedrag, y esey ta unda bo multa ta subi. T’a aconsejable pa bay Corte si bo n’ ta di acuerdo cu e multa. Si bo ta pensa cu polis a duna bo un multa cu no ta clop; bo no tabata tin telefon na bo man, bo tabata tin e safety belt bisti, tanto e multa aki no ta cuadra; ta bo derecho pa bay Corte, tanto e ora ey convence Huez cu e multa aki no ta cuadra”, Fiscal Paesch a señala.



El a agrega cu si bay Huez y e ta haya cu e multa ey ta clop, e persona ta haya un sentencia unda cu e multa ta subi y e parti di ehecucion di Ministerio Publico ta cumenza, anto pa e ora ey cu bo haya un sentencia, Ministerio Publico ta manda bo carta.

“Bien ta cu antes bo tabata haya e carta prome cu bo caso tabata bay Corte, esey no ta existi mas. Awo bo ta haya bo carta ora cu bo tin un sentencia caba y cu bo multa

a subi caba. Dus, na momento cu polis duna bo un boet, nan mester duna bo e papel, anto riba dje ta para tambe cuanto cu paga y te ki dia bo tin pa paga”.

El a splica cu despues cu e persona tin sentencia e parti di ehecucion ta cumenza unda e ta haya un “kennis hebben”, un carta cu e persona a wordo sentencia pa paga tanto suma na boet. E ta haya un fecha atrobe pa bin paga, y si no cumpli e ta haya un amonestacion cu e boet ta subi cu 25%.

“Pa tuma un ehemplo, si bo no tin bo safety belt bisti bo ta haya un boet di 200 florin, si no a presenta na Corte e multa a subi pa 300 florin, eerste aanmaning ta subi te 325 y tweede aanmaning si no bin paga e boet ta bira hopi mas significante”, segun Fiscal Paesch a señala. Pesey e ta aconseja pa ora un persona haya un boet pa bay paga na OM mas pronto posible.

Mini Car Show dilanti tienda di Delfino

ORANJESTAD (AAN): Diadomingo a tuma lugar dilanti Tienda Geerman na Tanki Leendert, un mini Car Show. Esaki a wordo organiza pa Adai Racing, kende a prepara un fundraising pa su auto di Drag.

Tur hende ta sclama so, pa e prijs halto cu tin na Aruba di invoerrechten, ora ta trata piesa pa auto of brommer di Drag y esey ta hiba nos core-dor na busca otro deporte pa haci of mester haci fundraising, pa asina yuda cubri e



gastonan, sikiera un tiki.

Hopi biaha a bay peticion na gobiernu, pa bin cu un plan di dispensatie riba impuesto di

importacion pa piesanan di Drag, pero Gobierno ta bin, Gobierno ta bay y nada ainda.

Tres kilo di marihuana scondi den waf di Grenada

ST. GEORGE’S: E division Anti-Droga di Aduana na isla di Grenada, a detecta y confiscar un cargamento di marihuana den waf di e ciudad.

Douane a bin descubri 26 paki di cannabis scondi den un bari, durante un extra control cu nan a haci riba e Waf aki. E contrabando cu a

wordo confisca a yega na un peso di 3 kilo.

Un mecanico local, esta James Clarkson di 56 aña di edad a wordo aresta y ta ser acusa awor di a importa droga. Despues di a presenta dilanti un Huez e siman aki, el a wordo laga den libertad bao fianza, pero cu condicionnan

estricto. E mester a entrega su paspoort, y tin di busca permiso di Corte si acaso e kier viaha pafo di Grenada. Tambe e tin di raporta su mes na Warda di Polis di St. George’s tur Dialuna, Diaranson, y Diabierna entre 6:00 am y 6:00 pm.

INTERNACIONAL

NOTICIA FOR DI VENEZUELA

GRUPO DI 175 VENEZOLANO DEPORTA A YEGA

MAIQUETIA: Riba Diadomingo, un avion di Merca a yega na Aeropuerto di Maiquetia na Venezuela, cu 175 migrante Venezolano cu a wordo deporta for di Texas. E biaha aki nan a yega den un avion di bandera Mericano. Tabata 2:10 pm, cu vuelo EAL-8252 di Eastern Airlines a baha eyan



procedente di Brownsville (Texas). Abordo tabatin 164 homber y 11 muhe. Ministro di Interior, Diosdado Cabello a bisa cu e biaha aki a haci cambio ora cu e pasaheronan a baha, pues nan ta pasa via e jet bridge ('slurf') conecta cu e avion. Ora cu autoridadnan Venezolano a check tur hende cu a baha, a bin realiza cu ningun di nan ta miembro di e gang 'Tren de Aragua', pues no ta cuadra cu loke Gobierno di Merca a bin ta bisa. Pero mey-mey di nan si a haya un persona cu autoridad Venezolano a bin ta buscando, kende ta pertenece na un gang di bandido di estado Trujillo. Cabello a critica e 'desordo' di logistica di vuelonan di parti Gobierno Mericano, pasobra nan a bisa prome cu den e avion lo yega 229 ciudadano Venezolano, pero ta 175 so a yega. Tampoco no a cumpli cu e ora acorda di 9:00 am. Awor cu nan ta bek na Venezuela, cada pasahero lo pasa den un protocol. Si acaso no tin ningun antecedente of ordo pendiente, nan lo djis wordo laga liber pa bay nan cas.

MATA SU YIU PASOBRA A PUPU TUR SU PAÑA

CARONI: Un criatura di 2 aña di edad a perde su bida na man di su mesun tata. E motibo ta djis pasobra e mucha a 'bay af', pues a pupu den su mesun paña. E caso aki a keda registra na sector Las Batallas de San Felix, na municipio Caroní na estado Bolivar. Parce cu fuse di e tata a bula ora el a bin haya sa



cu su yiu a susha tur su paña envez di a bay toilet. Esey a pone cu el a cumenza dal su mesun yiu na forma brutal, y esaki a ocasiona su morto. Polis a actua y a detene e homber, y tambe wela di e mucha, kende pa colmo ta un persona indocumenta. Polisnan a percura pa hiba e curpa di e mucha cu monoton di golpi visibel na su cuera, pa Hospital na Guaiparo, pa un analisis forensico.

DOS CADAVER MAS SACA DI LAGO DI MARACAIBO

MARACAIBO: E cadavernan di Luis Garcia y Aquiles Delgado, kendenan ta victima di e explosion y sinkmento di un barge petrolero 'Cristi Bay', a wordo saca di Lago de Maracaibo durante fin di siman. E caso mes a socede Diamars siman pasa, unda e explosion a ocasiona morto di 3 trahador, y seis otro a resulta herida. Keto bay ta sigui cu buskeda di un victima mas, esta Junior Santos. Su yiu a declara cu aparentemente Junior a sink bay abao den e barge, y aki ta unda cu buceadornan di PDVSA ta sigui busca. Famia di Aquiles Delgado a logra reconoce e curpa, aunke e ta den estado avanza di descomposicion, pero ta danki na un tattoo a reconoce. Nan ta exige autoridad pa investiga e companianan Sosca C.A., Petrozamora S.A., y Nabep pa supuesto negligencia.



DVG cu informacion pa Dia Mundial di Cancer di Tripa

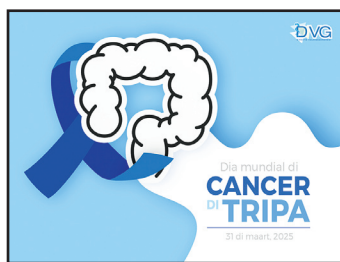
Diferente tip balioso pa yuda detecta problema na tripa na forma mas adelanta

ORANJESTAD (AAN): Riba Dialuna, e Departamento di Salud Publico a desea na comparti cu comunidad informacion balioso pa detecta y preveni e malesa aki.

Algun sintoma di Cancer di Tripa (cancer di colon of colorectal) por varia y tin biaha no tin sintoma mes, specialmente den e prome etapanan. P'esey

ta asina importante pa haci screening regular. Sinembargo, ora e sintomanan presenta, nan por inclui:

- (*) Cambionan den bo patronchi di bay baño:
- Esaki por inclui diarea persistente of bariga cera.
- Cambionan den e frecuencia of consistencia di af ora di bay baño.



- Sinti cu bo tripa no ta bashi completamente.

- Pidanen di af cu ta mas fini y chikito cu normal.

- Sangramento rectal of sanger den bo af. E sanger aki por ta cora cla of hopi scur.

(*) Molestia abdominal:

- Cram.
- Gas.
- Dolor persistente.

(*) Perdida di peso sin spliacion:

- Debilidad.
- Cansancio.
- (*) Anemia:
- Cansancio.
- Falta di color den cuero.
- Falta di rosea.

Ta importante pa corda cu e sintomanan aki tambe por wordo causa pa otro condicionnan menos serio. Sinembargo, si bo experiencia cualkier di e sintomanan aki, specialmente si nan persisti, ta crucial pa consulta bo Dokter di Cas.

Loke pa haci pa preveni: Segun DVG, comunidad tin cu haci cambio den nos habitonan, cambia nos estilo di bida y tuma medidanan preventivo pa yuda reduci e riesgo di cancer di colon of colorectal (tripa).

Aki un resumen di strategianan clave:

(*) Screening Regular:

Esaki ta e paso mas importante. Screening por detecta polyps precanceroso, cual por wordo elimina prome cu nan desaroya den cancer. Screening tambe por detecta cancer tempran, ora cu e ta mas tratabel. Papi cu bo dokter pa bo haya sa ki tempo bo mester cuminsa cu screening y kico mester haci. Metodonan comun di screening ta inclui colonoscopia y testnan di af.

(*) Dieta Saludabel:

- Aumenta consumo di fruta y berdura: Esakinan ta provee vitaminanan esencial, mineralnan y fibra.

- Grano integral: Cuminda cu hopi fibra ta promove un digestion saludabel.

- Disminui: Carni cora y procesa.

- Cuminda cu hopi vet: Un dieta abou den vet ta wordo recomenda.

(*) Mantene un Peso Saludabel:

Sobrepeso of obesidad ta aumenta e riesgo di cancer di colon of colorectal (tripa)

Ehercicio regular y un dieta balansa por yuda bo logra y mantene un peso saludabel.

(*) Actividad Fisico Regular: Ehercicio ta reduci e riesgo di cancer di colon. Pone como meta pa haci minimo 30 minuut di actividad fisico di intensidad modera un biaha pa dia.

(*) Limita Consumo di Alcohol:

Consumo excesivo di alcohol ta aumenta e riesgo pa contrae e cancer aki.

Si bo bebe alcohol, haci esaki cu moderacion.

(*) No Huma:

Humamento ta aumenta e riesgo di diferente tipo di cancer, incluyendo esun aki.

Stop di huma ta un di e miho cosnan cu bo por haci pa bo salud en general.

(*) Otro Consideracionnan:

- Vitamina D y Calcium: Algun estudio ta sugeri cu consumo adecua di e nutrientenan aki por yuda reduci riesgo. Consulta cu bo dokter tocante suplementonnan di vitamina y mineral.

(*) Historia Familiar: Si bo tin un historia den famia di cancer di colon of colorectal (tripa), papi cu bo dokter tocante esaki. Kisas bo mester cuminsa cu screening mas tempran of haci screening mas frecuente.

Door di adopta habitonan saludabel y haci screening regu-

lar, bo por reduci significativamente bo riesgo di desaroya cancer di colon of colorectal (tripa).

Deteccion y tratamiento tempran ta e yabi!

Pa chica Pos - Habri tuberia y wc. Servicio lihe y confiabel.

Experiencia ta manda

CICLONE
Septic Tank Service

Tel: 564-0607 / 734-0607

TA FURA
ELMA UPHOLSTERY

Matras, box busca mainta y haye atardi! Set di sala, tv chair, sienta auto.

Tel: 565-5577
Macapruimstraat # 1L

SUSHI

Nos ta lanta sushi di cura lage limpi limpi mane un soño. Pa solamente 50,- y Ecotech ta apart. Yama nos na 592-5766 of 561-5179 Arubiano trahado.

DIRECTV

A miho T.V. na Aruba, movies, sports, kids, news & more.
Yama awo cel: 733-5762
DirecTV cambia bo vida

CONSTRUCCION REMODELACION

Nos ta traha y drecha tur sorto di dak: shingle, eterniet, panchi, zink. Pega bloki, tegels, plafond, pleister, pone porta, lanta cura, basha vloer, construccion di cas y apto bon prijs. Free quotation.
Tel: 561-2137

TIRA SUSHI / CHAPI VERF / PLUMBING

Nos ta haci tur sorto di chapi y verf cas, edificio y school. Nos ta tira sushi Ecotech, y haci plumbing.
Tel/Whatsapp: 561-1397

DM Auto Spot Vba

TA BUSCA
- Electro auto monteur
- Diesel monteur
Tuma contacto na +297 6998950

TA OFRECE

Pa hasi trabao di limpieza di cas.
Tel: 748-4714.

DIARIO

Pa noticia, cumpleaños, comentario, redaccion:
noticia@diario.aw

Tel: 582-6747

*"Señor ta mi wardador,
mi n'tin falta di nada;
Den cunucu di yerba berde,
E ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa tranquil,
Pa mi bolbe haña forsa.
Salmo 23: 1, 2, 3*

Cu humilde aceptacion y cu voluntad di Dios, nos ta anuncia fayecimento di nos kerido Ruman Hombor:

Frankey Carlos Moore

***01 November 1945**
†23 Maart 2025



Na number di su:

Mama: †Christina Moore- Goeloe

Tata: † Donald Moore

Rumannan:

Anita Moore y Famia Lozano

Camilla Moore

Filomena Moore y Famia Ferrara

Ceriel Moore y Famia na Hulanda

Steve Moore y Famia na Colombia

Betty Moore

Hendry Moore y Famia

Subrino y Subrinanan: Ferrara, Bugati y Moore

Prima y Primonan: Rijna, Kwidama, Akowald y Albert (Curaçao)

Bon amistad famia: Ganhigh y Giel y tur su Grupo di Oracion

Ta invita tur famia, bisiñanan, amiga(o)nan y conocirnan pa asisti na e acto di Entiero cual lo tuma lugar Diasabra, 5 di April 2025, for di 2'or pa 4'or di atardi na Ad Patres Funeral Home & Crematorium na San Nicolas. Despues nos lo sali cu nos defunto stima pa Santana Central na Sabana Basora.

Oportunidad pa Condolencia lo tuma lugar Diabierna, 4 di April 2025 di 7'or pa 9'or di anochi na Ad Patres Funeral Home & Crematorium na San Nicolas.

Nos ta pidi nos disculpa si den nos momento di tristesa nos por a lubida un of otro famia.

Staff y personal di Ad Patres Funeral Home & Crematorium ta extende nos mas profundo condolencia na famia di e fayecido.



AD PATRES
funeral home

Van Rensselaerstraat 2
584-2299 / 737-2299
adpatres@qualityservice.com
Family owned and operated

Oracion pa awe:

Mama Maria, guia mi pa mi cana den fe, aceptando Dios su pordon y poder di sanacion pa medio di Cristo nos Señor



AMEN.
G.C.P.A

GIFTS SHE WILL LOVE

APRIL 1ST
TILL
APRIL 30TH

HOME & NATURE

SHOP A WG.50,- OR MORE
AND PARTICIPATE TO WIN
THIS 5 DRAWER CHEST.

SHOP AND WIN FOR MOM!



SHOP NOW
PAY LATER

OPENING HOURS:
MONDAY TO SATURDAY
9AM - 6PM

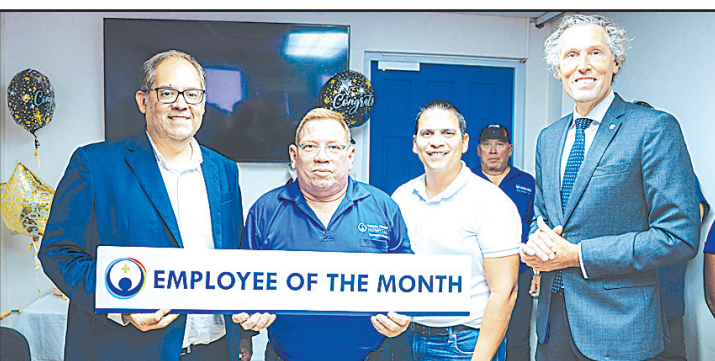
AMC UNICON MEGASTORE
L.G. SMITH BLVD 144 ORANJESTAD

TEL: 521-1188 567-6569
WWW.HOMEADNNATUREARUBA.COM



Un tremendo teamplayer semper cla pa yuda

Johnny Boekhoudt ta empleado di luna di maart 2025 na HOH



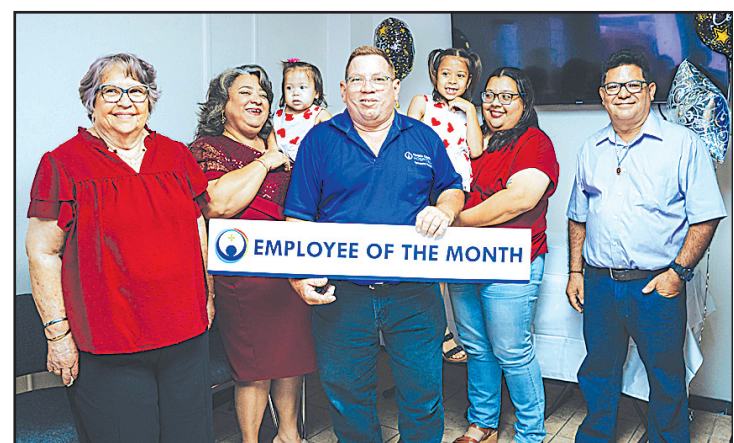
ORANJESTAD (AAN): Tur luna Horacio Oduber Hospital (HOH) ta elogia un colega cu di un forma of otro ta destaca y pa luna di maart 2025 a toca turno na Johnny Boekhoudt. Johnny ta un carpinte profesional trahando riba departamento di 'bouwkunde' cu ta forma parti e team tecnico di HOH. Despues di atende un trabou na departamento di emergencia el a gana bay bek su departamento sin sa cu famia, coleganan y Hunta di Directiva tabata wardando riba dje. Ora Johnny drenta el a topa cu sorpresa grandi. Un momento inolvidabel unda cu hunto tur a celebra e bunita nominacion di empleado di luna di maart 2025 na Hospital. Johnny su nominacion a wordo entrega

a base di e balornan 'TRUSTED' di Hospital. Johnny ta un tremendo 'teamplayer'; e ta yuda sin falta y semper por conta riba dje pa sigura cu trabounan tecnico keda gana suave. E ta semper dispuesto pa yuda y si mester traha extra e ta haci esaki tambe. Un colega cu semper t'ey y ta cla pa yuda cualkier di su colega.

E ta responde lihe na un peticion di trabou y Johnny su forma di trata otro ta semper rustig, cu respet y profesional. Johnny ta un placer pa traha cu ne, e ta scucha debidamente e preocupacionnan di coleganan y ta percura pa un solucion tecnico cu ta cumpli cu nan necesidadnan. Sea ta mantencion, reparacion of pa 'trouble-shooting', e ta

haci esaki di un forma mas efectivo posibel y di calidad, semper cu e exigencianan di seguridad den mente.

Ademas, e no tin problema pa pidi ayudo si e no sa of no ta comprende algo. "Asina nos tur ta yuda otro y ta siña di otro" Johnny ta conta. Na final ta importante pa sigui padilanti y contribui na eleva calidad di cuidu di HOH. Johnny tin talento pa su trabou y ta un tremendo



colega cu semper por conta riba su asistencia. Su dedicacion na Hospital y su rol den e departamento tecnico ta evidente den tur cos cu e ta haci.

Hospital ta hopi contento cu Johnny ta den team HOH y ta spera di por conta hopi mas aña cu ne! Masha pabien Johnny cu e bunita titulo aki!

